

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

تقرير مجلس الإدارة  
والبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

تقرير مجلس الإدارة  
والبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

المحتويات

رقم الصفحة

٤ - ١

تقرير مجلس الإدارة

٩-٥

تقرير مدققي الحسابات إلى السادة المساهمين في  
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

٥٣ - ١٠

البيانات المالية الموحدة

## تقرير مجلس الإدارة

السادة المساهمون الكرام،

يسر مجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) (أريج) عرض التقرير السنوي السادس والثلاثين للشركة والبيانات المالية الموحدة للسنة المالية ٢٠١٦.

### أداء المجموعة

أسدل العام ٢٠١٦ ستاره بأنباء سارة جداً لصالح الشركة في ظل بيئة أعمال مليئة بتحديات جمة وتشهد باستمراراً للإضطرابات السياسية في عدد من الأسواق الرئيسية لأريج. فقد ارتقى تصنيف المجموعة إلى 'A-' (ممتاز) والتصنيف الإئتماني طويل المدى إلى (a-) من هيئة التصنيف إيه. إم. بست مع نظرة مستقبلية مستقرة. وكل ذلك كما ورد في النشرة الصحفية الخاصة بهذا الموضوع، "ليعكس قدرة الشركة على إتخاذ قرارات إستراتيجية للتخارج من الأعمال ذات الأداء الضعيف وتعظيم نموذج أعمالها الأخرى لتحقيق عوائد مستقبلية أفضل".

سجلت المجموعة في ٢٠١٦ أرباحاً صافية بلغت ٩,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٥: خسارة ٤,٤ مليون دولار أمريكي). كما سجلت مكاسب من نتائج الإكتتاب بلغت ٨,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٥: ربح ٠,٨ مليون دولار أمريكي). أما النسبة المجمعة للمجموعة فقد تحسنت لتصل إلى ٩٦,٨٪ مقارنة بـ ١٠٦,٦٪ في ٢٠١٥.

ارتفع إجمالي الأقساط المكتتبة ليصل إلى ٢٤٥,٤ مليون دولار أمريكي خلال العام (٢٠١٥: ٢٢٠,٤ مليون دولار أمريكي) وبلغ مجموع دخل الإستثمار ١٩,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٥: ١٤,٣ مليون دولار أمريكي).

### الأسواق

#### الوضع الإقتصادي

هيمنت العديد من الأحداث السياسية الكبرى على عناوين الأخبار للعام ٢٠١٦ وبات العالم في حالة قلق كبير. ومن أبرزها بالتأكيد إنتخابات الرئاسة الأمريكية وإستفتاء المملكة المتحدة للخروج من الإتحاد الأوروبي. وإنشغل الساسة في قارة أوروبا بإدارة الآثار المترتبة على التندق غير المسبوق للاجئين وطالبي اللجوء السياسي القادمون في الأساس من منطقة الشرق الأوسط.

ولا تزال الحروب المدمرة في سوريا والعراق وليبيا واليمن والتي تمثل حوالي ثلث سكان منطقة الشرق الأوسط، تؤثر أيضاً على جميع البلدان المجاورة على نطاق أوسع بكثير منه في أوروبا.

وتأثر الإقتصاد العالمي لحد كبير بمستوى تاريخي منخفض لأسعار الفائدة، وتدني أسعار النفط وتباطؤ النمو في التجارة العالمية.

وقد قدر صندوق النقد الدولي في تقريره الأخير عن آفاق الإقتصاد العالمي (يناير ٢٠١٧) الناتج الإجمالي العالمي بـ ٣,١٪ في ٢٠١٦ (٢٠١٥: ٣,٢٪). ومن المتوقع أن تنمو الأسواق الناشئة والدول النامية بنسبة ٤,١٪ في عام ٢٠١٦، أي بنفس مستوى ٢٠١٥ مقابل نمو بنسبة ١,٨٪ (٢٠١٥: ٢,١٪) في إقتصاديات الدول المتقدمة. وستظل الصين على رأس القائمة مع نمو متوقع قدره ٦,٧٪ (٢٠١٥: ٦,٩٪)، بينما من المتوقع أيضاً أن معدل النمو يظل عالياً في الهند بـ ٦,٦٪، ولكن عند مستوى أقل من ٢٠١٥ الذي سجل معدل ٧,٦٪.

تأثر النمو في منطقة الشرق الأوسط بسبب تقهقر أسعار النفط لفترة طويلة والصراعات طويلة الأمد والمخاوف الأمنية المستمرة.

ومن المتوقع أن ينخفض أداء إثنين من أسواق أريج الرئيسية وبالتحديد المملكة العربية السعودية وتركيا عند مستوى متدني أي بنسبة ١,٤٪ (٢٠١٥: ٤,١٪) و ٢,٩٪ (٢٠١٥: ٤٪) على التوالي. وعلو على ذلك، فمن المتوقع أن ينخفض الأداء في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى إلى ١,٤٪ مقابل ٣,٤٪ في عام ٢٠١٥.

في الولايات المتحدة، الأمريكية وعلى عكس المخاوف الأولية، فإن إنتخاب الرئيس ترامب قد أثار ارتفاعاً واسع النطاق في الأسواق المالية، وخاصة أسواق الأسهم التي توقعت تخفيض في الضرائب، وإصلاحات تنظيمية لقطاع الاعمال وزيادة في الإنفاق الحكومي. فارتفعت قيمة الدولار الأمريكي بشكل حاد، كما ارتفعت عوائد السندات في شتى المجالات.

ف عقب خروج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي، ساد الطلب المحلي بالمملكة المتحدة إلى أداء قوي نسبياً في الربع الثالث من ٢٠١٦. فبلغ مؤشر النظرة المستقبلية الشاملة في ٢٠١٦ للمملكة المتحدة ٢٪ (٢٠١٥: ٢,٢٪). ومع ذلك، فإن تأثير خروج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي على المؤسسات المالية، وأسواق التأمين وإعادة التأمين في أوروبا لم تتبلور بعد. وكان التأثير المباشر ملحوظاً للجنة الاسترليني أمام الدولار الأمريكي حيث إنخفض بما يقارب من ١٦٪ من قيمته.

### التأمين وإعادة التأمين

تأثرت صناعة التأمين وإعادة التأمين مباشرة بهذه البيئة الإقتصادية والسياسية ذات الطابع العالمي والإقليمي. وبالأخص، فإن الإنخفاض في أسعار الفائدة في ظل غياب حوادث تأمين عملاقة لا يزال يجتذب مستثمرين، ولكن على نطاق منخفض.

كما تؤدي وفرة رأس المال والمتغيرات الرقابية أيضاً إلى تأسيس شركات إعادة تأمين جديدة في أسواق نامية واعدة مثل الصين والهند.

ومن المتوقع أن تصل قدرة إستيعاب لويديز للأعمال - لأول مرة - عند ٣٠ مليار جنيه استرليني. وهذا يمثل زيادة بنسبة ١٠٪ عن مستويات ٢٠١٦، ويعزى هذا بشكل كبير إلى إنخفاض قيمة الجنيه الاسترليني مقابل الدولار عقب إعلان خروج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي حيث أن أكثر من ٥٠٪ من دخل أقساط لويديز هي بالدولار الأمريكي.

وتقدر إيون بنفيلد قدرة الإستيعاب العالمية لإعادة التأمين الآن بما يزيد عن ٥٩٠ مليار دولار أمريكي، أي زيادة قدرها أكثر من ٤,٤٪ عن العام المنصرم. ويشمل هذا الرقم أعمال إعادة التأمين التقليدي إضافة للبدائل المستحدثة التي يتزايد الطلب عليها كوسائل مجدية لنقل الأخطار.

بينما زاد الطلب على إعادة التأمين في عام ٢٠١٦ بشكل عام، كان النمو محدوداً تبعاً للمنطقة الجيوغرافية وفروع الأعمال. ولذلك فمن المتوقع أن تصبح هذه القدرة المجمعمة كافية لتلبية الطلب المتزايد على إعادة التأمين.

كما أن إستمرار تركيز السلطات الرقابية على عمليات إدارة المخاطر المالية وكذلك زيادة معايير كفاية رأس المال من شأنها تعزيز الطلب على إعادة التأمين في المستقبل القريب، وبهذا تقلص الفجوة بين تقييمات هيئات التصنيف ومتطلبات رأس المال التنظيمية.

تسارعت وتيرة عمليات الإندماج والإستحواذ للشركات في أسواق التأمين وإعادة التأمين المتخصصة في الربع الأخير من ٢٠١٦. ومن المتوقع المزيد من عمليات الإندماج في ٢٠١٧، في ظل المناخ الحالي للأسواق.

ووفقاً لتحليل ميونيخ ري الأخير، فقد عانت ٢٠١٦ من خسائر ناجمة عن كوارث طبيعية عالمية بلغت ٥٠ مليار دولار أمريكي، وهو أعلى مستوى من أربع سنوات، وبزيادة قدرها ٥٠٪ عن ٢٠١٥. فقد وقعت خسائر في عدة مناطق وإختلفت المسببات ولم يبرز أي حادث جسيم يسبب ضرراً هائلاً يؤثر على مستوى الأسعار العالمية الحالية. وقد إنحصر محلياً تأثيرات تجديديات عقود التأمين.

ومع عدم الإستقرار السياسي المتزايد الذي يشهده العالم، تسعى شركات إعادة التأمين إلى التكيف مع الطبيعة المتطورة للمخاطر السياسية في محاولة لسد الثغرات في التغطيات الحالية. وبالإضافة إلى ذلك، تستمر التقنيات الجديدة، والبيانات الكبيرة والتحليلات التنبؤية من تقديم تحديات وفرص بالنسبة لشركات التأمين في السنوات المقبلة.

وفي منطقتنا، تبوأ التأمين الصحي مكانته ليصبح أسرع الأعمال نمواً تبعاً لما يغذيه تطبيق التأمين الصحي الإلزامي الجديد. هذا وسيظل هذا الفرع من أهم مقومات الطلب في التأمين وإعادة التأمين.

ومن المتوقع أن ينمو قطاع إعادة التأمين بوتيرة أسرع من الناتج المحلي الإجمالي لدول منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. ويُنظر إلى نمو أسواق التأمين القوي في المنطقة بأنها مدفوعة في المقام الأول نتيجة لبرامج إلزامية تليها تشريعات رقابية أكثر صرامة لشركات التأمين وإنخفاض نسبي في التعرض للكوارث الطبيعية (باستثناء تركيا وإيران والجزائر)، مما يجعل هذه المنطقة جاذبة لشركات التأمين وإعادة التأمين العالمية.

وعلى الرغم من إستمرار حالة عدم الإستقرار السياسي والتباطؤ الإقتصادي في أعقاب هبوط أسعار النفط في المنطقة، فإن التدخل الرقابي عقب بعض من الخسائر الجسيمة للممتلكات من شأنه تخفيف الضغط على أسعار إعادة التأمين والشروط والأحكام.

بالرغم من ظروف الأسواق المليئة بالتحديات، فإن الخسائر الناجمة عن الفيضانات في الإمارات العربية المتحدة وزيادة في خسارة فندق العنوان بدبي، بلغت النتائج الفنية الشاملة للمجموعة ١٤,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٥: ١٣,٢ مليون دولار أمريكي) أي بزيادة قدرها ١١,٤٪ على أساس سنوي. وتعطلت هوامش إتفاقيات تأمينات غير الحياة من مستوى لا يذكر لعام ٢٠١٥ إلى ٦,٢ مليون دولار أمريكي بمشاركة لإتفاقيات تأمينات الصحي بلغت ١,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٥: ٠,١ مليون دولار أمريكي). أما محفظة لويديز، فقد سجلت عوائد سلبية بسبب مشاركة إثنين من النقابات الحديثة العهد، ولكن وعلى المدى الطويل فإن هذه النقابات على الأرجح ستسجل عوائد أكثر إيجابية لأنه من الطبيعي لتلك النقابات أن تخصص إحتياطيات كبيرة للسنوات الأولى لأعمالها. وأظهرت المحفظة الإختيارية من غير الحياة، كما في السنوات السابقة، أداءً جيداً بلغ ١١,٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٥: ٨,٢ مليون دولار أمريكي)، وخاصة في فروع تأمين الممتلكات والتأمين الهندسي.

تأثرت أعمال تأمينات الحياة نتيجة لخسارة أحادية كبيرة في عقد من تأمينات الحياة وتدهور لنتائج بعض برامج تأمينات الحياة الائتمانية الكبيرة لأريج، الأمر الذي أدى إلى تسجيل نتيجة فنية سلبية لمحفظة تأمينات الحياة بـ ٢,٥ مليون دولار أمريكي. وقد تم إتخاذ التدابير التصحيحية لذلك.

أما محفظة تكافل ري والتي هي تحت التسوية، فتسير بسلاسة أيضاً وقد أثر ذلك إيجابياً على نتائج الشركة الأم.

ارتفع إجمالي الأقساط المكتتبة بنسبة ١١,٣٪ في ٢٠١٦، مدعوماً بشكل رئيسي من إستمرار تنوع المحفظة في أسواق لويديز والتي تضاعفت بشكل أكبر خلال الأشهر الـ ١٢ الماضية. أدت تلك الزيادة إلى التعويض بحد كبير عن إنخفاض حجم الأقساط من الأسواق الرئيسية وفروع الأعمال التي تشهد تنافساً من الأسواق وتداعيات سياسية تعيق فرص النمو. بالإضافة إلى ذلك، إنخفض دخل الأقساط بعد إغلاق الشركة التابعة تكافل ري وفرعي سنغافورة ولاوان.

كما تمكنت الشركة أيضاً من تقليص نفقاتها التشغيلية، حيث تم تخفيض نسبة المصروفات بـ ١٠,٥ نسبة مئوية بالمقارنة مع العام الماضي.

ومن أهم التطورات لأريج على مدى السنوات العديدة الماضية إعلان هيئة التصنيف إيه إم بست إرتقاء التصنيف الائتماني إلى A-، وقد جاء هذا الإرتقاء مع نهاية ديسمبر بحيث لن يؤثر على محفظة أعمال ٢٠١٦.

بينما تتواصل الجهود لتحديد منتجات وفرص جديدة، تخضع الشركة لنفس ظروف الأسواق التي تواجه العملاء والمنافسين سوية. ومع ذلك، فالشركة عازمة على البحث عن حلول بديلة لمواجهة التحديات المطروحة للحفاظ على الربحية.

سجلت عوائد الإستثمار في ٢٠١٦ بالمقارنة مع العام السابق نتائج أفضل. فبالنسبة لمستثمر غالباً في مجالات الدخل الثابت كأريج، ظلت البيئة مليئة بالتحديات. فواصلت أسعار أسواق المال والسندات الحكومية وللشركات إنخفاضاً لم يسبق له مثيل. وأكدت الإستراتيجية التي تنتهجها الشركة بشكل محكم ضمان دخل الإستثمار والذي ساهم بقدر كبير في الربح الإجمالي للمجموعة.

وفي ضوء النتائج الإيجابية التي تحققت خلال العام وبالرغم من الظروف المتشددة للأعمال، يسر مجلس الإدارة رفع توصية بتوزيع أرباح بنسبة ٥٪ تخضع لموافقة مصرف البحرين المركزي.

### النظرة المستقبلية

عقب الأداء الإقتصادي العام الضعيف في ٢٠١٦، فمن المتوقع تحسن أداء الأسواق الناشئة واقتصاديات الدول النامية على وجه الخصوص في ٢٠١٧ وما بعده. هذا على الرغم من الشكوك المحيطة بتداعيات الإدارة الأمريكية الجديدة.

تبدو النظرة المستقبلية العالمية للإقتصاد إيجابية. وأظهر التحديث الأخير لصندوق النقد الدولي أن الناتج العالمي الإجمالي المتوقع لـ ٢٠١٧، ٣,٤٪، أما الأسواق الناشئة والدول المتقدمة فمن المتوقع أن تنمو بنسبة ٤,٥٪ في نفس الفترة ومن توقعات النظرة المستقبلية العالمية للإقتصاد ثبات أسعار النفط في أعقاب إتفاق أعضاء أوبك والمنتجين الآخرين في السيطرة على عملية العرض. وسوف تنتعش الإقتصاديات الإقليمية التي لا تزال مربوطة إلى حد كبير بعائدات النفط بسبب الإرتفاع المتزايد في أسعاره. ووفقاً لسلة أوبك المرجعية، فقد إرتفعت أسعار النفط بإطراد من فبراير ٢٠١٦ ولو من أدنى قيمة لها خلال ١٠ أعوام.

وعلى الرغم من هذه التوقعات الإقتصادية المتفائلة، لا تزال التوقعات بالنسبة لصناعة إعادة التأمين العالمية تحفو بتحديات نظراً للمخاطر السياسية الحالية وزيادة العرض في القدرات. فبينما تتقدم شركات التأمين وإعادة التأمين بحذر، فمن الصعب تصور تغييرات كبيرة في الإقتصاد وأي تخفيض كبير في قدرة إعادة التأمين العام. ومع ذلك، ومع تخفيض هوامش الربحية في إعادة التأمين، فإنه من غير المحتمل أن يسمح بتخفيض في أسعار التأمين في المستقبل. ومن المرجح جداً أن تعدل ممارسات قبول المخاطر وضوابط الإكتتاب لضمان الربحية والمحافظة عليها.

أصبحت الجهات الرقابية الإقليمية على بينة بشكل متزايد بالمخاطر المالية الناجمة عن سياسة الإكتتاب الحالي وممارسات الإحتياطيات، ومن المتوقع أن تواجه شركات التأمين وإعادة التأمين تدقيقاً متزايداً قد يجبرهم على إستعراض كفاءة رأس المال المستوظف.

ففي أريج، تطبق نماذج تقنية عن كفاءة رأس المال للتأكد من أن مستوى مخاطر الأعمال لا يزال دون مستويات مناسبة. وتماشياً مع الأهداف بزيادة تنوع محفظة الأعمال لتحقيق أداء أفضل من الأعمال الإختيارية، فالشركة في المرحلة النهائية من إنشاء شركة أريج لإدارة أعمال التأمين بمركز دبي المالي العالمي.

ويعد مركز دبي المالي العالمي في حد ذاته ليس فقط مركزاً لإعادة التأمين هاماً بالمنطقة، بل لسائر الأعمال النابعة من أفريقيا. ويوجد به الغالبية العظمى من وسطاء إعادة التأمين الرواد، بشكل أو بآخر. ويسيطر هؤلاء السماسرة إلى حد كبير على توزيع أفضل الأعمال أداءً، والذي هو من شأنه أن يسهل إقتناء أريج على تلك الأعمال.

تسعى أريج من خلال الشركة الجديدة إلى دعم مركزها، على المدى المتوسط، كشركة جاذبة لإدارة أعمال التأمين. وسيتم توفير منتجات لويدز المتخصصة للعملاء عبر هذه القناة لتحقيق المنفعة المتبادلة للجميع.

إن إرتقاء التصنيف الحديث للمجموعة في قوتها المالية إلى 'A'- (ممتاز) من هيئة إيه إم بست لا يمثل فقط حجر الزاوية على رغم أهميته وضروريته فيما يتعلق بالخطط المستقبلية في مركز دبي المالي العالمي، لكنه أيضاً يمكن الشركة من إقتناء المزيد من الأعمال والتي كانت في السابق ليست في المتناول بسبب متطلبات الحد الأدنى من التصنيف من قبل السلطات الرقابية، لا سيما في الأسواق الآسيوية، حيث يسود التصنيف من فئة A كشرط مسبق.

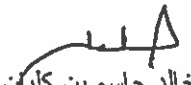
تعتبر أريج فرع تأمين الأفراد مجالاً رئيساً للنمو لتنوع الأعمال بعيداً عن التأمين التجاري. وفي الأونة الأخيرة، برز مجال "التعطيل الرقمي" وشاع في العديد من المقالات، وكثيراً ما يستشهد على أنه يكمن أكبر تحدي لصناعة التأمين. فقد أدى نمو التقنيات بدون رادع إلى تغير في نمط سلوكيات المستهلك بل يكتيفيه إدراكه بإحتياجاته. فقد كان قطاع التأمين بطيئاً نسبياً في الرد على إمكانيات توظيف البيانات التي تم إنتقاطها وسُجلت في أنظمة الحاسوب ولهذا فإننا نشهد الآن مدى تفاعل هذه الظاهرة في تصميم المنتجات، والتوزيع، والتسعير، وحتى الإكتتاب. وفي ٢٠١٦، أبرمت أريج إتفاقية شراكة مع شركة تقنيات رائدة في فرع تأمين الأفراد من أجل إستحداث خدمات إعادة التأمين التقليدي مع سلسلة متكاملة من حلول توزيع التقنيات. كما تسعى الشركة إلى تضمين تأمين الحياة والتأمين الصحي إلى هذا المزيج، وبالتالي العمل نحو "منصة واحدة" لتقديم حلول منافع لكل من الأفراد والشركات.

سيظل التركيز على الكفاءة التشغيلية بأريج، وذلك بإستخدام قوتها المالية، وتواجدها بالأسواق وعلاقتها بشتى الأطراف لتوفير منتجات جديدة وخدمات وخبرات للعملاء. وتسعى الشركة إلى البحث عن مجالات للنمو لم يتم إكتشافها إلى حد كبير. وتؤمن الشركة بأن أهم وأول واجب هو توليد قيمة مضافة لشركاء الأعمال والمساهمين.

شكر وتقدير

ينتزه أعضاء مجلس الإدارة هذه الفرصة للإعراب عن الشكر والإمتنان إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، ملك مملكة البحرين المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة، رئيس الوزراء الموقر، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد الأمين القائد العام لقوة دفاع البحرين والنانب الأول لرئيس مجلس الوزراء على الإدارة الرشيدة والتشجيع الدائم لقطاع التأمين في مملكة البحرين. كما يتقدم أعضاء مجلس الإدارة بالتعبير عن صادق إمتنانهم وخالص تقديرهم لشركاء الأعمال والعملاء والمساهمين والجهات الرقابية على دعمهم الوثيق والتعاون الذي لمستته الشركة منهم طوال العام. وختاماً يرغب المجلس في التعبير عن تقديره الخاص وإمتنانه لفريق الإدارة التنفيذية المتقاعد بالشركة وإلى جميع الموظفين على جهودهم القيمة وتفانيهم في العمل.

نيابة عن مجلس الإدارة

  
خالد جاسم بن كلبان  
رئيس مجلس الإدارة  
١٣ فبراير ٢٠١٧

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى  
 حضرات السادة المساهمين  
 المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب  
 ص.ب ٢٦٩٩٢  
 مملكة البحرين

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للمجموعة العربية للتأمين (الشركة) والشركات التابعة لها ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وبيان الربح أو الخسارة الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسؤوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير الملوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً للمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نبيدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

مخصصات التأمين الفنية

راجع إيضاح ١٤ في البيانات المالية الموحدة.

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

الوصف

- تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:
- يوجد لدى المجموعة مخصصات تأمين فنية جوهرية (تمثل ٨٢% من مجموع المطلوبات) تتعلق بالمطالبات القائمة، والمطالبات المتعلقة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية، والأقساط غير المكتسبة؛
  - شملت إجراءات التدقيق ما يلي:
    - فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية المتعلقة بعملية احتساب الاحتياطيات للمطالبات المبلغ عنها، والمطالبات الخاصة بأحداث واقعة ولكن غير مبلغ عنها، والأقساط غير المكتسبة؛
    - مراجعة عينة من المطالبات القائمة، واستردادات إعادة التأمين المتعلقة بها، مع التركيز على تلك المطالبات التي لها أثرًا جوهرياً على البيانات المالية لتقييم ما إذا تم تقدير المطالبات والاستردادات ذات العلاقة على نحو ملائم؛

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (بتبج)

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
<ul style="list-style-type: none"> <li>تقييم المطالبات القائمة ومخصصات التأمين الأخرى يعتبر من القرارات التقديرية المعقدة، وعلى وجه الخصوص تقييم المطالبات الخاصة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقييم الفرضيات الرئيسية لرصد الاحتياطيات، بما في ذلك نسب الخسائر، وتكرار وحجم المطالبات، ومعقولة التقديرات التي تجريها الإدارة. كما أننا بتقييم ما إذا كانت طريقة رصد الاحتياطيات تم بنحو ثابت، وتقييم مبررات التغيرات في الفرضيات. وقد استخدمنا معرفتنا بالقطاع لتقييم الطرق المتبعة في رصد الاحتياطيات وتغيير الخسائر. لقد ركزنا في تحقيقنا على أقسام العمل التي تتطلب إجراء تقديرات هامة. بالإضافة لذلك، فقد تم الاستعانة بخبرائنا الاكتواريين لفهم وتقييم الممارسات الاكتوارية والمخصصات المرصودة. كما أخذنا بالاعتبار العمل والنتائج التي توصل إليها الخبراء الاكتواريون المعينون من قبل الإدارة لتعزيز النتائج التي توصلنا لها؛</li> <li>تقييم إصلحات المجموعة المتعلقة بمخصصات التأمين الفنية، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.</li> </ul>

انخفاض قيمة الأهم المدينة والاستردادات  
راجع إيضاح ٩ وإيضاح ١١ في البيانات المالية الموحدة.

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
<ul style="list-style-type: none"> <li>تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:</li> <li>يوجد لدى المجموعة نمم تأمين مدينة جوهرية من شركات الإسناد واستردادات من شركات إعادة التأمين (تمثل ١٠% من مجموع الموجودات). تواجه المجموعة خطر عدم القدرة على تحصيل النمم المدينة نتيجة للصعوبات المالية للأطراف المقابلة؛</li> <li>تقدير المبلغ القابل للتحصيل وتحديد مستوى مخصص انخفاض القيمة يتطلب أحياناً الاعتماد على افتراضات معينة، واتخاذ قرارات تقديرية ذات صلة بالأطراف المقابلة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>شملت إجراءات التدقيق ما يلي:</li> <li>فحص تصميم عمل أنظمة الرقابة الداخلية على عملية التحصيل، وتحديد الأرصدة المشكوك في تحصيلها؛</li> <li>مراجعة تسويات كشوف حسابات الأطراف المقابلة، والمبالغ المحصلة بعد نهاية السنة مع التركيز على الحسابات التي لها أثر جوهري محتمل على البيانات المالية الموحدة؛</li> <li>اختبار فرضيات المجموعة لاحتمال الأخطاء المستحقة، وتقييم قابلية تحصيلها؛</li> <li>تقييم إصلحات المجموعة المتعلقة بنمم التأمين المدينة، وودائع التأمين، والإيرادات المستحقة، ومخصص انخفاض القيمة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.</li> </ul>



تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (بتبع)

تقييم وانخفاض قيمة الاستثمارات  
راجع إيضاح ٦ في البيانات المالية الموحدة

الوصف كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

- تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية: شملت إجراءات التدقيق ما يلي:
- أهمية الاستثمارات (تمثل ٥٠% من مجموع الموجودات) ومساهمتها في عمليات وأداء المجموعة. لا نرى وجود مخاطر جوهرية لمعلومات خاطئة في هذه الاستثمارات وذلك لكون معظم الاستثمارات مسعرة وذات قابلية للتسييل؛
  - تقوم المجموعة بتخاذ قرارات تقديرية حول كل من توقيت ومبلغ انخفاض القيمة للاستثمارات المتوفرة للبيع.
  - فحص تصميم وعمل أنظمة الرقابة الداخلية على عملية تحديد وتقييم انخفاض قيمة الاستثمارات في سندات الدين والأسهم؛
  - اختبار تقييم الأوراق المالية المسعرة، من خلال مطابقة الأسعار المستخدمة في التقييم مع مصادر مستقلة؛
  - فحص ما إذا قامت المجموعة بتحديد جميع الاستثمارات التي شهدت انخفاضاً في قيمها العادلة لأقل من التكلفة؛
  - تقييم ما إذا كان هناك حالة تخلف أو انخفاض جوهري في التصنيف الائتماني لسندات دين بصورة منفردة؛
  - تقييم ما إذا كان تطبيق المجموعة لاختبار تحديد انخفاض القيمة يتفق مع المعايير المحاسبية ذات العلاقة؛
  - تقييم إفساحات المجموعة المتعلقة بتصنيف وانخفاض قيمة الاستثمارات، وذلك بالرجوع للمعايير المحاسبية ذات العلاقة.

#### المعلومات الأخرى

مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير مجلس الإدارة والمعلومات الأخرى التي تمثل جزءاً من التقرير السنوي.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدى أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسئوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى تحوي تضارب مهم مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

#### مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

## تقرير مدققى الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (بتبع)

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ مجلس الإدارة مسئول عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان مناسباً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

### مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتلخص أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المأخوذة اعتماداً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك غموض مهم متعلق بالأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير. ومن الممكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسئولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسئولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطلق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات الوقائية ذات الصلة.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للمنة المنتهية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وهي أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (يتبع)

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٣) نفيده بما يلي:

- (أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وإن البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛
- (ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛
- (ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٣ والفقرات النافذة من المجلد رقم ٦ وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
- (د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

الشريك المسئول عن مهمة التدقيق أنتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو جعفر القبيطي.

كي بي ام جي

كي بي ام جي فخر  
رقم ترخيص الشرك ٨٣  
١٣ فبراير ٢٠١٧


المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)


بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦


(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
			<b>الموجودات</b>
١٩٨,٧٦٩	١٨٠,٤٦٠	٥	النقد وأرصدة لدى البنوك
٥٤٥,٤٥٩	٥٥٤,٦٦٠	٦	إستثمارات
٧١,٣٢٢	١٠١,٦١٠	٨	إيرادات مستحقة
١١٦,٠٢٢	١٠٨,٤٠٢	٩	ذمم تأمين مدينة
٣٧,٠١٧	٢٨,٠٨٦	١٠	ودائع لدى شركات التأمين
٢٠,٤٠٠	١٧,٨٠٠		تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
٦٥,٨٥٠	٨٣,٨١٨	١١	حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٢١,٩٨٧	١٧,٩٩١	١٢	موجودات أخرى
٢٢,٢٣٦	٢١,٥٨٨	١٣	عقارات ومعدات
١,٠٩٩,٠٦٢	١,١١٤,٤١٥		
			<b>المطلوبات</b>
٦٧٩,٥٤٣	٦٧٣,٦٨١	١٤	مخصصات فنية
٤٤,٦٠٦	٦١,٥٧١	١٧	ذمم تأمين دائنة
٤٤,٠٠٠	٤١,٠٠٠	١٨	قروض
٥١,٩٣٣	٤٥,٣٤٩	١٩	مطلوبات أخرى
٨٢٠,٠٨٢	٨٢١,٦٠١		
			<b>حقوق الملكية</b>
		٢٠	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠		رأس المال
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)		أسهم الخزينة
٣٣,٧٥٠	٣٧,٦٨٤		الإحتياطيات
٥,٢٩١	١٣,٧٤٣		الأرباح المستبقاة
٢٤٤,٢٤٨	٢٥٦,٦٣٤		
٣٤,٧٣٢	٣٦,١٨٠	٢١	حصة غير مسيطرة
٢٧٨,٩٨٠	٢٩٢,٨١٤		
١,٠٩٩,٠٦٢	١,١١٤,٤١٥		

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٧ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

  
ياسر البحارنه  
الرئيس التنفيذي

  
دكتور فؤاد عبد الصمد الفلاح  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
خالد جاسم بن كلبان  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح
٢٢٠,٤٤٢	٢٤٥,٤٣١	إجمالي الأقساط المكتتبة
٢١٩,٩٢٤	١٨٠,٥٠٣	صافي الأقساط المكتتبة
(١٤٨,٢٥٩)	(١١٩,٤١٢)	المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٥٨,٤٢٢)	(٤٦,٣٧٠)	مصاريف الحصول على أعمال التأمين
٨,٥٤٢	١١,١٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين
(٢١,٠١٢)	(١٧,٥٠٨)	مصاريف التشغيل
٧٧٣	٨,٣٣٦	نتائج الإكتتاب
٥,٧٥٢	٨,١٦٦	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين
(٧,٥٤٤)	(٨,٠٤٢)	مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتتابية
(٤١٦)	(٨٦٦)	مصاريف اقتراض
٥,٩٤٥	٥,٥١٦	إيرادات أخرى
(١٢,١٣٤)	(٢,٩٥٩)	مصاريف ومخصصات أخرى
(٧,٦٢٤)	١٠,١٥١	ربح (خسارة) السنة

منسوب إلى:

(٣,٢٠٣)	٩٨٩	حصة غير مسيطرة
(٤,٤٢١)	٩,١٦٢	مساهمي الشركة الأم
(٧,٦٢٤)	١٠,١٥١	
(٠,٠٢)	٠,٠٥	عائد الربح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض): دولار أمريكي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٥	٢٠١٦
(٧,٦٢٤)	١٠,١٥١
(٦,٣٨٢)	١,١٠١
٤٧٧	٢,٢٦٢
(٥,٩٠٥)	٣,٣٦٣
(١٣,٥٢٩)	١٣,٥١٤

ربح (خسارة) السنة

الدخل الشامل الآخر

البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع

الدخل الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل الآخر

منسوب إلى:

حصة غير مسيطرة

مساهمي الشركة الأم

(٣,١٣٠)	١,١٢٨
(١٠,٣٩٩)	١٢,٣٨٦
(١٣,٥٢٩)	١٣,٥١٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستبقة	الإحتياطيات			أسمم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الإستثمارات		
٢٧٨,٩٨٠	٣٤,٧٣٢	٢٤٤,٢٤٨	٥,٢٩١	٥,٧٤٥	(٥,١٩٥)	٣٣,٢٠٠	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
١٠,١٥١	٩٨٩	٩,١٦٢	٩,١٦٢	-	-	-	-	-
١,١٠١	١٢٤	٩٧٧	-	٩٧٧	٩٧٧	-	-	-
٢,٢٦٢	١٥	٢,٢٤٧	-	٢,٢٤٧	٢,٢٤٧	-	-	-
١٣,٥١٤	١,١٢٨	١٢,٣٨٦	٩,١٦٢	٣,٢٢٤	٣,٢٢٤	-	-	-
-	-	-	١٨٤	(١٨٤)	(١٨٤)	-	-	-
-	-	-	(٨٩٤)	٨٩٤	٨٩٤	٨٩٤	-	-
٣٢٠	٣٢٠	-	-	-	-	-	-	-
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
٢٥٦,٦٣٤	-	٢٥٦,٦٣٤	١٤,٠٤٠	٣٧,٣٨٧	(٢,١٣١)	٣٣,٩٥٧	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

صافي ربح السنة  
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لإحتساب الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن السنة  
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار  
تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع  
تعديل حصة الأقلية في شركة تابعة مستحوذ عليها

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

حقوق الملكية مجموعة	حصلة غير مسيطر	النسبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستبقة	الإحتياطيات			القانوني	أشهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٣٠٢,٤١١	٣٧,٨٦٢	٢٦٤,٥٤٩	١٩,٤٨٥	٣٩,٨٥٧	٥,٩٣٠	٧٨٣	٣٣,١٤٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
(٧,٦٢٤)	(٣,٢٠٣)	(٤,٤٢١)	(٤,٤٢١)	-	-	-	-	-	-
(٦,٣٨٢)	(٧١)	(٦,٣١١)	-	(٦,٣١١)	-	(٦,٣١١)	-	-	-
٤٧٧	١٤٤	٣٣٣	-	٣٣٣	-	٣٣٣	-	-	-
(١٣,٥٢٩)	(٣,١٣٠)	(١٠,٣٩٩)	(٤,٤٢١)	(٥,٩٧٨)	-	(٥,٩٧٨)	-	-	-
(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	١٨٥	(١٨٥)	-	-	-	-	-
-	-	-	(٥٦)	٥٦	-	-	٥٦	-	-
٢٧٨,٩٨٠	٣٤,٧٣٢	٢٤٤,٢٤٨	٥,٢٩١	٣٣,٧٥٠	٥,٧٤٥	(٥,١٩٥)	٣٣,٢٠٠	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
٢٤٤,٢٤٨	-	٢٤٤,٢٤٨	٥,٤٤٥	٣٣,٥٩٦	٥,٧٤٥	(٥,١٩٠)	٣٣,٠٤١	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

صافي خسارة السنة

التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لإحتساب الخسائر الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن السنة

أرباح أسهم مدفوعة

تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار

تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.



المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح
		التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل:
٣٠٨,٤٣٤	٢٥٠,٥٦٠	أقساط مستلمة
(٥٨,٨٦٩)	(٣٨,٩٥٥)	أقساط إعادة تأمين مدفوعة
(٢٥٠,٦٧٧)	(٢٣٢,٧٩٦)	مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة
٣١,١٩٠	٢٤,٦٥٠	مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات
١,٩٨٦	٨٩	إيراد إستثمارات
٢,٢١١	٢,٢٨١	فوائد مستلمة
١,٨٧٨	٧٦١	أرباح أسهم مستلمة
(٢٢,٧٠٠)	(٣٠,١٧٤)	مصاريف تشغيل مدفوعة
(٣,٣٣٢)	(٣,٩١١)	(مصاريف)/ إيرادات أخرى، صافي
٥,٤٤٤	٩,٠٧٩	ودائع تأمين مستلمة، صافي
(٤٦,٩٩٠)	(٢٦,٣٦٤)	شراء إستثمارات متاجرة
٣١,٣٤٠	٤٤,٠٠٣	بيع إستثمارات متاجرة
(٣٠٥)	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة
(٣٩٠)	(٧٧٧)	٣٠ صافي النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار:
٣٢٩,٩٨٧	٢٩٣,٢١٥	استحقاق/بيع إستثمارات
(٣٤٨,٥١٢)	(٣٢٦,٧١٩)	شراء إستثمارات
٢٩,٨٤٥	٢١,٢٠٢	ودائع لأجل لدى البنوك
٩,٣٤٧	٩,٧٣٨	فوائد مستلمة
١٠	-	أرباح أسهم مستلمة
٧,٤٩٢	٣,٨٩٩	إيراد إستثمارات
(١٠,١٣٧)	٦,٨٥٨	ودائع نقدية مرهونة
(٥٧٤)	(٣٢٨)	شراء عقارات ومعدات
(٣٨)	(٣٧)	شراء موجودات غير ملموسة
-	(٦٣)	إستثمار في شركة زميلة
١٧,٤٢٠	٧,٧٦٥	٣١ صافي النقدية الناتجة من أنشطة الإستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل:
٣٤,٠٠٠	(٣,٠٠٠)	قروض
(٣٢٨)	(٨٦٦)	فوائد على القروض
(٩,٢٤٥)	(٦٢)	أرباح أسهم مدفوعة
٢٤,٤٢٧	(٣,٩٢٨)	٣٢ صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة التمويل
٤١,٤٥٧	٣,٠٦٠	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
١٣	(١٦٧)	تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه
٩٥,٠٤٥	١٣٦,٥١٥	النقد وما في حكمه، في بداية السنة
١٣٦,٥١٥	١٣٩,٤٠٨	٥ النقد وما في حكمه، في نهاية السنة
٦٢,٢٥٤	٤١,٠٥٢	٥ ودائع لأجل لدى البنوك
١٩٨,٧٦٩	١٨٠,٤٦٠	٥ النقد والأرصدة البنكية، في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

#### (١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين. مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

#### (٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS)، الصادرة من مجلس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي تتماشى مع ممارسات صناعة التأمين الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والحقوق تتم بهذه العملة.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الأرض والمبنى وبعض أصول الاستثمار.

لقد تم إعادة تصنيف وتعديل أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٦:

#### • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١١) – العمليات المشتركة

تقدم تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١١) توجيهات حول كيفية إحتساب إستحواذ حصص في عمليات مشتركة والتي تمثل أعمالاً تجارية وفق تعريف المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) – دمج الأعمال. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

#### • معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) العقارات، الآلات والمعدات، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) الموجودات غير الملموسة

تمنع تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الشركات من استخدام طريقة الإستهلاك على أساس الإيرادات لبند العقارات والآلات والمعدات. تقدم تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) إفتراضاً قابلاً للنقض، وهو أن الإيراد ليس بالضرورة الأساس المناسب لإحتساب الإطفاء للموجودات غير الملموسة. ومن الممكن نقض هذا الإفتراض فقط إذا تم التعبير عن الموجود غير الملموس كمقياس للإيراد، أو إذا كان من الممكن برهنة ترابط الإيراد وإستهلاك المنافع الإقتصادية للأصل غير الملموس بشكل كبير. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

#### • معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) –البيانات المالية المنفصلة

تم عمل بعض التغييرات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧- البيانات المالية المنفصلة، والتي ستسمح للشركات باستخدام طريقة حقوق الملكية في بياناتها المالية المنفصلة لقياس الإستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة.

يسمح معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ حالياً للشركات بقياس الإستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة بالكلفة أو كأصل مالي في بياناتها المالية المنفصلة. تقدم التعديلات طريقة حقوق الملكية كخيار ثالث. يمكن القيام بالإختيار بشكل مستقل لكل فئة من الإستثمارات (الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة).

لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

## (٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) البيانات المالية الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

توضح التعديلات المعالجة المحاسبية لعمليات البيع أو المساهمة بالأصول بين الشركة المستثمرة والشركة الزميلة أو المشروع المشترك. وتؤكد أن المعالجة المحاسبية تعتمد على ما إذا كان الأصل غير النقدي المباع أو المساهم به في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك يمثل "عملاً تجارياً" (كما هو معرف في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ - دمج الأعمال). إذا كانت الأصول غير النقدية تمثل عملاً تجارياً، سيقوم المستثمر بإحتساب الربح أو الخسارة الكلية من البيع أو المشاركة بالأصل. إذا لم يطبق تعريف العمل التجاري على الأصول، يقوم المستثمر فقط بإحتساب الربح أو الخسارة إلى حد إستثمار المستثمر الآخر في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية

تقدم التعديلات توضيحات بشأن عدد من القضايا، بما في ذلك:

الجوهرية - يجب على الشركة عدم القيام بتجميع أو تبويب المعلومات بطريقة تحجب المعلومات المفيدة. عندما تكون البنود جوهرية، يجب تقديم معلومات كافية لتفسير الأثر على المركز المالي أو الأداء.

التبويب والمجاميع الفرعية - قد تحتاج البنود المحددة في معيار المحاسبة الدولي رقم (١) إلى التبويب عندما يكون ذلك متعلقاً بفهم المركز المالي أو الأداء للشركة. كما توجد توجيهات جديدة حول إستخدام المجاميع الفرعية.

الإيضاحات - التأكيد على أن الإيضاحات ليست بحاجة لأن تعرض في ترتيب معين.

الدخل الشامل الآخر الناتج من الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية - يتم تصنيف الحصة من الدخل الشامل الآخر الناتج من الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية بناء على ما إذا كان سيتم لاحقاً إعادة تصنيف هذه البنود إلى الربح أو الخسارة أم لا.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

- التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠١٤)

تشمل التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١٢-٢٠١٤ عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أي آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية والتي لم تكن سارية المفعول للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٦:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٢) - معاملات الدفع على أساس الأسهم  
المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

تتعلق التعديلات على المعيار الدولي ٢ لإعداد التقارير المالية بتصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس الأسهم. سيبح المعيار ساري المفعول من تاريخ ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. ولا تتوقع المجموعة تأثيراً كبيراً من اعتماد هذا المعيار.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) - عقود التأمين  
المعيار صادر في سبتمبر ٢٠١٦

توضح التعديلات على المعيار إثنان من البدائل للشركات التي تبرم عقود في نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤، وبالتحديد الإعفاء المؤقت وأسلوب التغطية. ويمكن الإعفاء المؤقت الشركات المؤهلة من تأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ للفترات السنوية التي تبدأ قبل ١ يناير ٢٠٢١ بحد أقصى. ويمكن لأي شركة بتطبيق الإعفاء المؤقت للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في الحالات التالية:

- أ. لم تطبق من قبل أي إصدار من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ و
- ب. ترتبط أنشطتها في الغلب بالتأمين في تاريخ التقرير السنوي التي تسبق ١ أبريل ٢٠١٦ مباشرة.

يمكن منهج التغطية الشركة التي تطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من إعادة التصنيف بين الربح أو الخسارة والدخل الآخر الشامل المبلغ الذي ينتج عن الربح أو الخسارة بنهاية فترة التقرير للأصول المالية المصنفة، كونها نفسها لو أن الشركة طبقت معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ لتلك الأصول المالية المصنفة. الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ متاح من ١ يناير ٢٠١٨، بينما يطبق منهج التغطية عندما يطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لأول مرة. وتقوم المجموعة بتقييم آثار تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ على بياناتها المالية الموحدة.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية  
المعيار صادر في يوليو ٢٠١٤

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) محل معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩: الأدوات المالية – الاحتساب والقياس. يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) توجيهها معدلاً حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الانتمانية المتوقعة لإحتساب انخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما يرحل توجيهات إحتساب وإلغاء الإحتساب للأدوات المالية من معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) سيكون ساري المفعول من تاريخ ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر. تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر الناتج المحتمل من تطبيق هذا المعيار على البيانات المالية الموحدة.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) – إيراد العقود مع العملاء  
المعيار صادر في مايو ٢٠١٤

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) إطاراً شاملاً لتحديد ما إذا كان، وكم، وكيفية إحتساب الإيراد. ويحل محل إرشادات احتساب الإيرادات الحالية، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) - الإيراد، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) - برامج ولاء العملاء. يصبح المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) فعال للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧، مع السماح بالتطبيق المبكر. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – الإيجارات  
المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) يقدم للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية. المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذا المعيار أية آثار جوهرية .

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) – بيان التدفقات النقدية  
المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

تتطلب التعديلات إفصاحات تمكن مستخدمي البيانات المالية الموحدة بتقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة عن أنشطة التمويل، بما في ذلك التغيرات الناشئة عن التدفقات النقدية والتغيرات غير النقدية. تطبق التعديلات للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧، مع السماح بالإعتماد المبكر. وتلبية لمطلوبات الإفصاح الجديدة، تنوي المجموعة عرض توحيد بين فتح وإغلاق الأرصدة للمطلوبات مع توضيح التغيرات الناشئة عن الأنشطة التشغيلية.

- تحسينات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠١٦)

تشمل التحسينات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورات ٢٠١٤-٢٠١٦ عدد من التعديلات لمختلف معايير التقارير المالية الدولية. سيتم تطبيق معظم التعديلات بأثر رجعي للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذا التعديل أية آثار جوهرية .

## (٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠١٦.

أهم السياسات المالية للمجموعة كما يلي :

### أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن حسابات الشركة الأم وجميع شركاتها التابعة والمعدة لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، ما عدا أريخ كابيتال ليميتد التي يتم توحيدها برربع واحد متأخرة.

تعرف الشركات التابعة بتلك الشركات التي تسيطر عليها المجموعة، على الأسس التالية:

- i. السلطة على الشركات المستثمر فيها
- ii. التعرض لعوائد متغيرة من الشركات، و
- iii. القدرة على إستخدام قوتها للتأثير على مبالغ العوائد

يتم إستخدام طريقة الشراء لاحتساب عمليات الإستحواذ.

تصنف المجموعة حصصها في الترتيبات المشتركة على أنها إما عمليات مشتركة أو مشاريع مشتركة اعتماداً على حقوق المجموعة في الأصول والالتزامات على المطلوبات في الترتيبات.

تم إستبعاد جميع العمليات والأرصدة والفائض والعجز غير المحققين فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد. وتم إعادة تعديل حسابات الشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لتتلاءم مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

قائمة الشركات التابعة الرئيسية مبيّنة في الإيضاح رقم ٣٢. ويتم إحتساب هذه الإستثمارات في الشركة الأم تحت معيار المحاسبة الدولي (٣٩) الأدوات المالية: الإعتراف والقياس.

### النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه الأرصدة لدى البنوك والموجودات المالية قصيرة الأجل عالية السيولة (ودائع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة شهور أو أقل من تاريخ انشاؤها وهي غير معرضة لتغير جوهري في قيمتها العادلة وتستخدم من قبل المجموعة لإدارة الإلتزامات قصيرة الأجل. لا يشمل النقد وما في حكمه أرصدة البنوك المقيدة وغير المتوفرة للإستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

### الإستثمارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدي كإستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الإستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تنوي الإدارة وترغب في الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو القروض والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الإستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغيير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم إحتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الإحتساب المبدي، يتم تقدير الإستثمارات بإستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للإخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة بإستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتبية القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم (الإيضاح رقم ٣١).

## مخصص إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم اعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية عند تعرضها للإنخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإنخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتسابه في بيان الدخل. دليل الإنخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى، أو الإنخفاض الجوهرى أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمصدر. لا يتم لاحقاً عكس الإنخفاض في القيمة المحتسب، إلا في حالة أدوات الدين.

## إستثمارات في شركات زميلة

يتم إحتساب الإستثمار في الشركات الزميلة بإستخدام طريقة حقوق الملكية. وتتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثر فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

## إستثمار في مشاريع مشتركة

يتم إحتساب الإستثمار في مشاريع مشتركة بإستخدام طريقة حقوق الملكية. وتعرف المشاريع المشتركة أنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة سيطرة مشتركة عليها مع طرف آخر، ولها الحق في صافي أصول الشركة. ولا تملك المجموعة حقوق في الأصول والإلتزامات لمطلوبات الشركة.

## نمذ تأمين مدينة

تظهر نمذ التأمين المدينة بالقيم المتوقع تحقيقها بعد مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الإنخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط الذمم المدينة. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الذمم على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

## ودائع لدى شركات التأمين

تتكون الودائع لدى شركات التأمين من ودائع أقساط ومطالبات لدى شركات الإسناد حسب شروط وأحكام التأمين وتظهر بالقيم المتوقع تحقيقها بعد إحتياطي مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم عمل مخصص الإنخفاض عندما يوجد ما يثبت أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الودائع. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الودائع على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الودائع المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الودائع غير القابلة للإسترجاع بتحويل الوضع المالي للطرف الآخر.

## أصول غير ملموسة

يتم رسملة وإطفاء مصروفات برامج الحاسب الآلي وحقوق براءة الإختراع والقيمة الحالية للأرباح المستقبلية لإستحواذ المحافظ والرخص بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الإفتراضي لها على أن لا يتجاوز فترة الخمس سنوات.

يتم احتساب التكاليف المتعلقة بتطوير برامج الحاسب الآلي كمصاريف عند تكبدها. إلا أن المصروفات المتعلقة بشكل واضح بمنتج معين وفريد والتي سيتم التحكم فيها من قبل المجموعة وإن المنفعة المتوقعة من ذلك المنتج تفوق الكلفة لأكثر من عام واحد، يتم إظهارها كأصول غير ملموسة. وتتضمن المصاريف المتعلقة تكلفة فريق التطوير وجزء مناسب من المصاريف غير المباشرة ذات الصلة.

تحتسب المصروفات التي تعزز وتمدد المنفعة من برامج الحاسب الآلي لأكثر من المواصفات والأعمار الأصلية لها، كتحسينات رأسمالية وتضاف إلى القيمة الأصلية لبرامج الحاسب الآلي. ويتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة بشكل سنوي وتعديل بمقدار أي إنخفاض كل ما كان ذلك ضرورياً.

## العقارات والمعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم ما عدا الأرض والمبنى والذان يظهرهما بالمبلغ المعاد تقييمه، وهو القيمة العادلة بتاريخ التقييم على أساس متجدد والذي قام به مقيم خارجي مستقل مطروحاً منه الإستهلاك المتراكم. عند إعادة التقييم، فإن أي زيادة في مبلغ القيمة الدفترية يتم إضافته في حقوق المساهمين كإحتياطي لإعادة تقييم العقارات، وأي إنخفاض يتم إظهاره كمصروف، إلى الحد الذي يعكس الإنخفاض أو الزيادة المحتسبة سابقاً من خلال الدخل أو حقوق ملكية المساهمين. يتم تحويل رصيد إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات مباشرة إلى الأرباح المستبقاة عند بيع العقار وتحقيق فائض. بالإضافة إلى أن الفرق بين الإستهلاك المبني على أساس مبلغ إعادة التقييم والإستهلاك المبني على أساس الكلفة الأصلية للعقار يحول مباشرة من مخصص إعادة تقييم العقار إلى حساب الأرباح المستبقاة.

تتم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الجوهرية. أما مصاريف الصيانة والتصليح فتحمل على حساب المصروفات عند تكديدها. يتم إظهار الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إستبعاد الموجودات في حساب الإيرادات الأخرى. يحتسب الإستهلاك على أساس القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للموجودات كما يلي:

مبنى	٤٠ سنة
معدات كهربائية وآلية	٢٠ سنة
نظم المعلومات، أثاث، معدات وموجودات أخرى	٣ - ٥ سنوات

يتم إعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية بنهاية كل فترة ويتم التعديل تبعاً لذلك.

بتاريخ كل تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لتحديد أي مؤشر لإنخفاض القيمة. إن وجد أي مؤشر للإنخفاض، يقدر المبلغ القابل للإسترداد للأصول.

لإختبار إنخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة من الأصول التي تولد تدفقات نقدية من إستمرار الإستهلاك بشكل مستقل إلى حد كبير عن التدفقات النقدية الداخلة من الأصول الأخرى أو وحدات توليد النقد.

إن القيمة القابلة للإسترداد من الأصل أو وحدة توليد النقد هي القيمة في الإستهلاك وقيمتها العادلة ناقص تكاليف البيع، أيهما أعلى. تستند القيمة في الإستهلاك على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصومة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة للوحدات أو وحدات توليد النقد.

يتم احتساب خسارة إنخفاض القيمة إن كانت القيمة الدفترية للأصل أو وحدات توليد النقد تتجاوز المبلغ الممكن إسترداده. إسترداده.

## أصول محتفظ بها للبيع

يتم تصنيف الأصول غير المتداولة، أو المجموعات التصرف والتي تضم أصول ومطلوبات، كأصول محتفظ بها للبيع، وذلك إن كان من المحتمل جداً أن يتم إستردادها من خلال البيع وليس من خلال الإستهلاك المستمر.

يتم قياس هذه الموجودات أو مجموعة التصرف بالقيمة الدفترية أو القيمة العادلة مطروحاً منها كلفة البيع، أيهما أقل. ويتم تخصيص أي خسارة في إنخفاض قيمة مجموعة التصرف أولاً في حساب الشهرة، ومن ثم إلى الأصول والمطلوبات المتبقية على أساس تناسبي، ولا يتم تخصيص خسارة للمخزون، الأصول المالية، الأصول الضريبية المؤجلة، أصول منافع الموظفين، العقارات الإستثمارية أو الأصول البيولوجية، التي لا يزال قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية الأخرى للمجموعة. ويتم إحتساب خسائر الإنخفاض في القيمة عند التصنيف المبني كمحتفظ بها للبيع أو محتفظ بها للتوزيع، وتحتسب الأرباح والخسائر اللاحقة الناتجة من إعادة القياس في بيان الربح أو الخسائر.

لا يتم إحتساب الإستهلاك أو الإطفاء للأصول غير الملموسة والعقارات، والآلات والمعدات عند تصنيفها كمحتفظ بها للبيع، ويتم التوقف عن احتساب أي استثمار محتسب بطريقة حقوق الملكية بهذه الطريقة.

## المخصصات

يتم إحتساب المخصصات عندما يصبح لدى المجموعة التزام قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة. ومن المحتمل أن يتطلب سداده تدفقات خارجية من موارد ذات منافع إقتصادية ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام. ويتم إحتساب حقوق الموظفين عند إستحقاقها مع إحتساب مخصص للإلتزامات الناتجة عن الخدمات المقدمة حتى تاريخ بيان المركز المالي.

**التزامات نهاية الخدمة**

تدير المجموعة عدة برامج بمنافع محددة ومساهمات محددة لموظفيها.

يتم احتساب التكلفة المحاسبية لبرامج المنافع المحددة عدا الأرباح أو الخسائر الإكتوارية ضمن بيان الدخل ويتم توزيعها على العمر المتوقع لخدمة الموظفين. يتم تقدير التزامات هذه البرامج على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقع دفعها في المستقبل باستخدام معدلات فائدة الأوراق المالية الحكومية التي لها فترات إستحقاق مقاربة لفترات الإلتزامات. يتم احتساب الأرباح والخسائر الإكتوارية في بيان الدخل الشامل.

**أسهم الخزينة**

تمثل أسهم الخزينة أسهم مشتراة من قبل الشركة الأم أو من قبل الشركات التابعة لها الموحدة بسعر التكلفة بإستثناء الملكية القائمة بتاريخ تخفيض رأس المال، وهو الرابع من شهر يوليو ٢٠٠٢، والتي تم إحتسابها بالقيمة الإسمية للأسهم. تظهر جميع أسهم الخزينة مطروحة من حقوق المساهمين وتظهر الأرباح والخسائر من بيع هذه الأسهم كتغيير في حقوق المساهمين.

**إحتساب نتائج الاكتتاب**

يتم إحتساب أعمال التأمينات بطرق متجانسة مع الممارسات المتعارف عليها في صناعة التأمين. وبصورة أكثر تحديداً وفقاً للأساس المحاسبي بشكل سنوي. أما السياسات المحاسبية المحددة التي تتعلق بعوائد التأمين والتكاليف والمخصصات الفنية فهي موضحة أدناه لكل بند.

**الأقساط**

يتكون إجمالي الأقساط المكتتبة من مجموع الأقساط المتعلقة بالعقود التي تبدأ خلال السنة المالية. إضافة إلى التسويات الناتجة خلال السنة المالية والخاصة بالأقساط المستحقة المتعلقة بالأعمال التأمينية المكتتبة في السنوات المالية السابقة. وتشتمل كذلك على تقدير الأقساط المتعاقد عليها والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ بيان المركز المالي. يتم إظهار الأقساط الغير مبلغ عنها كأقساط تأمين مستحقة.

تحتسب الأقساط بعد خصم إعادة التأمين، على أساس أجال العقود أو وثائق التأمين الخاصة بها. تمثل الأقساط غير المكتسبة نسبة من الأقساط المكتتبة التي تتجاوز فترات أخطارها نهاية السنة المالية التي نشأت فيها. وتحتسب الأقساط غير المكتسبة على أساس الفترة الزمنية. ويتم احتساب مخصص للمخاطر السارية والتي لم تنتهي فتراتها حتى تاريخ الميزانية على أساس المبالغ المقدرة المطلوبة بالإضافة إلى مخصصات الأقساط غير المستحقة من أجل الوفاء بالمطالبات المستقبلية والمصاريف المتعلقة بها والمتصلة بالأعمال سارية المفعول في تاريخ بيان المركز المالي. وعند الضرورة يتم احتساب المخصص على أساس تقييم عام لجميع فروع التأمين ذات المخاطر المتشابهة.

**المطالبات والمصاريف المتعلقة بها**

يتم إحتساب المطالبات والمصاريف المتعلقة بها على أساس التقارير الواردة والمراجعة اللاحقة لكل حالة على حدة. ويتم عمل مخصص لتغطية التكلفة المقدرة النهائية لتسوية المطالبات التي تتعلق بالأحداث التي وقعت حتى نهاية السنة المالية، بما فيها الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها والمصاريف المتعلقة بالمطالبات. يتم إنشاء مخصص للمطالبات التي لم يبلغ عنها وفقاً لتحليل إكتواري وتطبيق تقديرات مكتتبي التأمين وإعتبار درجة عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أعمال التأمين.

**تكاليف الحصول على أعمال التأمين**

يتم إطفاء العمولات والضرانب وعمولة السمسرة وتكاليف الاكتتاب الأخرى المتعلقة بالحصول على أعمال التأمين على فترة إستحقاق الأقساط. ويتم إظهار تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة بالفترات ذات المخاطر التي تتجاوز نهاية السنة المالية كتكاليف الحصول على أعمال التأمين المؤجلة.

**ترتيبات إعادة التأمين**

كجزء من إدارتها لمخاطر التأمين. تدخل المجموعة في عقود مع معيدين تأمين آخرين للتعويض عن الخسائر في عقود التأمين التي تصدرها.



يتم تقدير التعويضات المدينة من معيدي التأمين بطريقة مشابهة مع الحقوق التابعة للمطالبة. ويتم احتساب المنافع والالتزامات الناجمة من عقود إعادة التأمين في بيان الدخل، وتحسب الأصول والالتزامات ذات العلاقة كحسابات مدينة وكحصة معيد التأمين من الإحتياطيات الفنية وحسابات ذمم دائنة.

#### إختبار كفاية المطلوبات

يتم إجراء إختبارات كفاية المطلوبات في تاريخ كل بيان للمركز المالي للتأكد من كفاية الإلتزامات التعاقدية صافية من تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة المؤجلة. ويوضع في الاعتبار أثناء القيام بهذه الإختبارات حساب أفضل تقدير حالي للتدفقات النقدية المستقبلية التعاقدية غير المخصصة ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية. يتم إجراء الإختبارات على أساس المحافظ والتي يتم فيها تجميع الوثائق ذات الأخطار المتشابهة معاً في محفظة واحدة.

#### إيراد الإستثمار

يتكون إيراد الإستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة لإستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغييرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الآخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

يتم توزيع إيراد الإستثمار المتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

#### معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل بإستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم إحتسابها ضمن حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

#### الأدوات المالية المشتقة والإحتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية آجلة كإحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الإحتراز القيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة يتم إحتسابها في الدخل.

عندما يكون الإحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم إحتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

### (٣) التقديرات المحاسبية الجوهرية والأحكام

في سياق تطبيق السياسة المحاسبية، تتخذ المجموعة تقديرات وأحكام تؤثر على المبالغ المحسوبة والمسجلة في البيانات المالية. ويتم حساب هذه التقديرات والأحكام على أساس الخبرة السابقة، بيانات السوق القابلة للرد، البيانات المنشورة والبيانات الأخرى الخاصة بالتوقعات للأحداث المستقبلية والتي تكون مقبولة نوعاً ما في ظل الظروف الراهنة. التقديرات والأحكام التي لها تأثير هام على المبالغ المحسوبة في البيانات المالية والآليات لتحديد هذه التقديرات والأحكام مفصلة كما يلي:

#### (أ) المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تقديرات الخسائر النهائية الناجمة عن عقود التأمين الحالية تشمل المطالبات غير المبلغ عنها. يتم إنشاء مخصص للخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها وفقاً للتحليل الاكتواري وتطبيق الحكم الإكتتابي المتعلق بنطاق عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أنواع التأمين. كما تشمل المسؤولية النهائية للتأمين على تكاليف إدارة المطالبات.

#### (ب) الأقساط النهائية

يتم احتساب الأقساط النهائية على أساس دخل الأقساط المتوقع الذي تقدمه الشركات المسندة والذي يتم تعديله بعد ذلك ليعكس أحكام المكتبيين مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق والبيانات التاريخية. ويخضع هذا التقدير إلى مراجعة المكتبيين والإكتواريين.

يتم الإفصاح عن التقديرات الهامة الأخرى والتي تضم قياس القيمة العادلة وانخفاض قيمة الموجودات المالية في الإفصاح رقم ٢.

### (٤) إدارة مخاطر التأمين

تنشأ الأخطار تحت عقود التأمين من عدم التأكد من وقوع الحدث المؤمن وكذلك من مبلغ المطالبة. بالإضافة إلى مخاطر الإكتتاب، فإن المجموعة تتعرض أيضاً إلى المخاطر المصاحبة المتعلقة به مثل مخاطر الائتمان ومخاطر العملة ومخاطر السيولة.

وفيما يلي موجز عن السياسات التي تختارها المجموعة للتخفيف من مخاطر التأمين الرئيسية التي تواجهها:

#### (أ) مخاطر الإكتتاب

تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها الإكتتابية بشكل رئيسي من خلال وثائق وإرشادات لقبول الأخطار وترتيبات إعادة التأمين.

يتم قبول المخاطر على أساس تقييم التسعير والخبرة الإكتتابية المسبقة تماشياً مع الإرشادات الإكتتابية التي تمت صياغتها لكل نوع من أنواع التأمين. يتم بشكل دائم مراجعة وتحديث إرشادات الإكتتاب لأخذ تطور السوق، والأداء والفرص في الاعتبار. كما يتم تحديد حدود التراكم لمراقبة التعرض للمخاطر الطبيعية والكوارث. ويتم تحديد العديد من الحدود المعتمدة لقبول المخاطر.

إن قبول المخاطر التي لا تستوفي المعيار الأدنى المحدد يجب أن تكون من خلال لجنة مراجعة الإكتتاب والتي تضم ممثلين عن أقسام التسويق والإكتتاب والمهام الاكتوارية.

إن استراتيجية إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة قد تمت صياغتها لحماية التعرض للمخاطر الفردية والأحداث المبنية على أساس التعرض للمخاطر الحالية من خلال ترتيبات إعادة تأمين فعالة في التكاليف.

أما مخاطر رصد الاحتياطات فيتم التعامل معها والتأكد من كونها مناسبة وحذرة لحجز الاحتياطات المناسبة لأعمال الإكتتاب من قبل المجموعة، وذلك بالتأكد من توفر الأموال اللازمة لتغطية المطالبات المستقبلية. وتتضمن ممارسات رصد الاحتياطات استخدام التحليل الإكتواري وتطبيق أحكام الإكتتاب. ويكون ذلك مدعوماً بمراجعات إكتوارية دورية مستقلة لضمان ملائمة الاحتياطات.

#### (ب) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان في عقود التأمين هي المخاطر التي لا يتمكن فيها الطرف المقابل الوفاء بالتزامه بدفع المبالغ كاملة عند استحقاقها.

## (٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

يتم التحكم بمخاطر الإلتزام من خلال الشروط التجارية عند تسلم القسط وفي بعض الحالات تنفيذ شروط ضمان القسط. وتكون أغلب الأطراف المقابلة بشكل عام شركات تأمين غير مصنفة. إلا أنه لا يوجد أي تعرض هام لأي طرف مقابل.

يتم ترتيب أعمال إعادة التأمين مع معيدين لديهم حد أدنى من الكفاءة الإلتزامية على أساس معيار التصنيف الأدنى والقوة المالية. إن التعرض لأي معيد فردي لا تتعدى بشكل عام أقصى من ٢٥٪ من مجموع التعرض ويتم توزيع الأخطار على الأطراف الأخرى بأدنى مستوى تصنيف إستثماري ما عدا ترتيبات التأمين الاتفاقي النسبي الموزع على أساس متبادل.

فيما يلي تحليل مخاطر الإلتزام المتعلقة بترتيبات إعادة التأمين:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	ذمم مدينة
٣٠,٦٦٩	٢٩,٢٣٥	١,٤٣٤
١٩,٧٧٩	٩,٤٥٥	١٠,٣٢٤
٥٠,٤٤٨	٣٨,٦٩٠	١١,٧٥٨

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:

- مصنفة بدرجة إستثمار

- أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	ذمم مدينة
٢٦,٥٤١	٢٥,٨٣٩	٧٠٢
٢٢,٩٩٨	١١,٩١٩	١١,٠٧٩
٤٩,٥٣٩	٣٧,٧٥٨	١١,٧٨١

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:

- مصنفة بدرجة إستثمار

- أخرى

## (ج) مخاطر العملات

بما أن الشركة تكتتب في أعمال بعملات متعددة، فإنها معرضة لمخاطر العملات. يتم إحتراز مخاطر العملات الأجنبية عندما يصبح التعرض جوهري وتسهيلات الإحتراز متوفرة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
اليورو	جنيه استرليني	روبيه هندية	دولار كندي	أخرى
(٣٤٥)	١,٢٩٦	(٩,٨٢٣)	(٤٣)	(٤٨,٥٧٧)
-	(١,٢٤٤)	-	-	-

٢٠١٦

موجودات (مطلوبات)

إعادة تأمين، صافي

المغطاة

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
اليورو	جنيه استرليني	روبيه هندية	دولار كندي	أخرى
(١,٢٨٥)	٢٩١	(١٢,٢٥٠)	(٥٦)	(٥٩,٥٧٠)
-	١,٨١٤	-	-	-

٢٠١٥

موجودات (مطلوبات)

إعادة تأمين، صافي

المغطاة

(٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

(د) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي خطر عدم توفر النقد لدفع الالتزامات عند استحقاقها. تم تحديد الحدود في السياسة الإستثمارية والإرشادات التي تتطلب جزء كبير من أموال الإستثمار والتي تمثل مطالبات التأمين على أن يتم الاحتفاظ بها نقداً أو في شكل أوراق مالية قابلة للتسييل بسهولة.

(هـ) تحليل الحساسية

فيما يلي حساسية دخل وحقوق المجموعة إلى مخاطر السوق :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
(١٠,٩٩٦)	(٩,٠٢٥)
١٠,٩٩٦	٩,٠٢٥
١٠,٤١٣	١٠,٦١٥
(١٢,٧٢٧)	(١٢,٩٧٤)

٥٪ زيادة في معدل الخسارة النهائي  
٥٪ نقص في معدل الخسارة النهائي  
١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي  
١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

(و) النقد وأرصدة لدى البنوك

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٩٢,٥٠٣	١٠٢,٩٠٨
٤٤,٠١٢	٣٦,٥٠٠
١٣٦,٥١٥	١٣٩,٤٠٨
٦٢,٢٥٤	٤١,٠٥٢
١٩٨,٧٦٩	١٨٠,٤٦٠

النقد وأرصدة لدى البنوك  
ودائع ذات أجل خلال ٣ شهور  
النقد وما في حكمه  
ودائع ذات أجل أكثر من ٣ شهور

فيما يلي تفصيل لأهم الشروط والأحكام للمخاطر الائتمانية، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر العملات:

(أ) مخاطر الإنتمان

يتم الاحتفاظ بأرصدة البنوك والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية راندة. وتحد المجموعة من تمركز إستثمارها في الودائع الأجلة لدى أية مؤسسة مالية بحد أقصى ١٠٪ من حقوق المساهمين.

(ب) مخاطر معدلات الفائدة

٢٠١٥	٢٠١٦
يومي / شهري عند الاستحقاق %٠,٠١ - %٢,٢٠	يومي / شهري عند الاستحقاق %٠,٠١ - %٢,٢٥

أساس الفائدة المستحقة:  
- أرصدة البنوك  
- وودائع قصيرة الأجل  
معدلات الفائدة الفعلية

بما أن الودائع تستحق في وقت قصير فلذلك لا توجد حساسية للتغيرات في معدلات الفائدة.

(ج) مخاطر العملات

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٧٢,٧٥١	١٦٨,٤٥١
١٧,٣٠٧	٧,١٩٩
٣٣٦	٤٦٩
٣,٨٥٢	٣,٠١٥
١١	٩
٤,٥١٢	١,٣١٧
١٩٨,٧٦٩	١٨٠,٤٦٠

دولار أمريكي  
دينار بحريني  
درهم إماراتي  
دولار سنغافوري  
ريال قطري  
أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤٤,٨٢٥	٤٣,٩٣٧
٤٤,٨٢٥	٤٣,٩٣٧
٤٩,٤٩٠	٥٠,٩٢٣
٤٠,٦٩٦	٤٣,٢٠٠
٩٠,١٨٦	٩٤,١٢٣
١,٠٠٠	١,٠٠٠
٤,٠٠٠	٤,٨٥٧
٩,٩٠٢	٣,٩١٣
١٤,٩٠٢	٩,٧٧٠
٧٧,١٤٧	٥٧,٢٨٤
١٩٩,١٤٧	٢١٨,٢٥٥
٨٣,١٧٧	٩٦,٥٣٧
١٢,٢١٤	١٠,٣١٢
٦,٤٢٢	٦,٣٨١
١٧,٢٠٢	١٧,٩٧٨
٣٩٥,٣٠٩	٤٠٦,٧٤٧
٢٣٧	٨٣
٥٤٥,٤٥٩	٥٥٤,٦٦٠

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
 محتفظ بها بغرض المتاجرة  
 أسهم شركات مدرجة

مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني  
 سندات دين  
 - أخرى بدرجة استثمار  
 - أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين  
 - مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي  
 والتنمية  
 - أخرى بدرجة استثمار  
 - أخرى

متوفرة للبيع

سندات دين  
 - مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي  
 والتنمية  
 - أخرى بدرجة استثمار  
 - أخرى  
 أسهم شركات مدرجة  
 أسهم شركات غير مدرجة  
 استثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية

استثمار في شركة زميلة

الحركة في مخصص إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع بالمجموعة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٩,٨٠٥	٢٠,٩٩٥
٦١٨	٣٣
١,٧٧١	٦٧٥
(١,٢٠٠)	(١٨٧)
٢٠,٩٩٤	٢١,٥١٦

في ١ يناير  
 مخصص الإنخفاض المسجل خلال السنة  
 - شركات غير مدرجة  
 - أخرى  
 المعكوس من بيع الإستثمارات  
 في ٣١ ديسمبر

(٦) إستثمارات (تابع)

تم رهن ما قيمته ١٦٩,٩ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (٢٠١٥: ١٥١,٨ مليون دولار أمريكي)، كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين ، وخطابات اعتماد، وخطابات ضمان والقروض .

فيما يلي تفصيل بالمخاطر الائتمانية ومخاطر معدل الفائدة والعملات الجوهرية على الإستثمارات:

(أ) مخاطر الائتمان

تحد المجموعة من تركيز إستثماراتها في الأوراق المالية المدينة لإي إستثمار أو أي قطاع صناعي واحد بحد ١٠٪ و ٢٠٪ على التوالي من إجمالي محفظة الأوراق المالية المدينة.

وقد حددت المجموعة أيضاً تركيز إستثمارها في الأسهم للشركات المدرجة لأي إصدار وأي مصدر بحد ٥٪ و ١٠٪ على التوالي، من مجمل محفظة الأسهم العادية لديها.

(ب) أوراق مالية مدينة – مخاطر معدل الفائدة

٢٠١٦		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
%١,٦٢٥-%٠,٧٥٠	%١,٦٢٥-%٠,٧٥٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٧,٧٥٠-%٠,١٢٥	%٧,٧٥٠-%٠,١٢٥	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٥,٥٠-%٢,٣٨٣	%٥,٥٠-%٢,٣٨٣	شهري/نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار  
أوراق مالية أخرى

٢٠١٥		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
%١,٦٢٥-%٠,١٢٥	%١,٦٢٥-%٠,١٢٥	شهري/نصف سنوي/سنوي
%٨,٦٢٥-%٠,٧٠٩	%٨,٦٢٥-%٠,٧٠٩	نصف سنوي/سنوي
%٥,٥٠-%٢,٣٨٣	%٥,٥٠-%٢,٣٨٣	شهري/نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار  
أوراق مالية أخرى

(ج) أوراق مالية مدينة – مخاطر العملة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٦				
المجموع	أخرى	دينار بحريني	يورو	دولار أمريكي
٥٨,٢٨٤	-	-	-	٥٨,٢٨٤
٢٧٤,٠٣٥	٣٨	-	٣٤	٢٧٣,٩٦٣
١٤٣,٦٥٠	-	٦,٤٢٨	-	١٣٧,٢٢٢
٤٧٥,٩٦٩	٣٨	٦,٤٢٨	٣٤	٤٦٩,٤٦٩

مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار  
أوراق مالية مدينة أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٥				
المجموع	أخرى	دينار بحريني	يورو	دولار أمريكي
٧٨,١٤٧	-	-	-	٧٨,١٤٧
٢٥٢,٦٣٧	٢,٩٩١	-	٣,٦١٠	٢٤٦,٠٣٦
١٣٣,٧٧٥	-	٦,٢٦٣	-	١٢٧,٥١٢
٤٦٤,٥٥٩	٢,٩٩١	٦,٢٦٣	٣,٦١٠	٤٥١,٦٩٥

مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول  
منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية  
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة  
إستثمار  
أوراق مالية مدينة أخرى

## د) أوراق مالية مدينة – الفترة المتبقية للاستحقاق

فيما يلي بيان يوضح القيمة الأساسية والقيمة الدفترية للأوراق المالية المدينة وفقا لآجال الاستحقاق التعاقدية.

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٥		٢٠١٦	
القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي
٦,٠٢٥	٦,٠٠٠	١٨,٥١١	١٨,٥٠٠
٦٥,١٩٨	٦٥,٥٠٠	٣٩,٧٧٣	٤٠,٠٠٠
٦,٩٢٤	٧,٠٠٠	-	-
٧٨,١٤٧	٧٨,٥٠٠	٥٨,٢٨٤	٥٨,٥٠٠
١٧,٨٩٧	١٨,٠١٧	٢٤,٨٦١	٢٥,٥٠٠
١٧٧,١٣١	١٧٨,٩٦٧	١٨٧,٣١٩	١٨٨,٥٩٠
٥٧,٦٠٩	٥٨,٧٦٨	٦١,٨٥٥	٦١,٦٠٣
٢٥٢,٦٣٧	٢٥٥,٧٥٢	٢٧٤,٠٣٥	٢٧٥,٦٩٣
٤٦	٤٧	١,٦١٤	٢,٤٤٤
٧٠,٠٦٥	٧١,٣٠٧	٩٧,٠٣١	٩٧,٥١٨
٦٣,٦٦٤	٦٧,٩٢٩	٤٥,٠٠٥	٤٦,٥٤٤
١٣٣,٧٧٥	١٣٩,٢٨٣	١٤٣,٦٥٠	١٤٦,٥٠٦
٤٦٤,٥٥٩	٤٧٣,٥٣٥	٤٧٥,٩٦٩	٤٨٠,٦٩٩

أوراق مالية لمؤسسات عالمية كبرى وحكومات  
دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية:

- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات
- أكثر من خمس سنوات

أوراق مالية مدينة لمصادر بدرجات إستثمار أخرى:

- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات
- أكثر من خمس سنوات

أوراق مالية مدينة أخرى:

- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات
- أكثر من خمس سنوات

## (٦) إستثمارات (تابع)

## (٥) الأسهم العادية

لا تحمل الأسهم العادية تواريخ استحقاق ثابتة وكما أنها عموماً ليست عرضة لمخاطر معدلات الفائدة. عادة ما يتم الإعلان عن توزيع أرباح على الأسهم بشكل سنوي.

فيما يلي بيان بالقيم الدفترية للأسهم العادية مصنفة حسب العملة المقومة على أساسها:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤٩,٨٨٣	٣٦,٠٨٦
٣,٤٦٧	٧,٧٢٢
٤٣٣	٤٣٣
٢,١٥١	٥,٥٩٠
١,٨١٤	٢,٢٨٦
١,٣٦٤	٨٧٧
٤,٣٤٩	٧,٦٣٦
٦٣,٤٦١	٦٠,٦٣٠

دولار أمريكي  
يورو  
دينار بحريني  
ريال سعودي  
جنيه إسترليني  
ين ياباني  
أخرى

## (و) تعهدات:

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعي للإستثمارات المتوفرة للبيع ما قيمته ٧,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٥: ٥,٢ مليون دولار أمريكي).

## (٧) تحليل الحساسية

يتم بيان حساسية الربح والخسارة وحقوق الملكية للمجموعة إلى مخاطر السوق على النقد وما في حكمه والإستثمارات كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٥		٢٠١٦	
حقوق الملكية	الدخل	حقوق الملكية	الدخل
(٩,٩٥٨)	(١,٥٦٢)	(١٠,١٥٩)	(١,٥٤٣)
١٠,٣٠٢	١,٦١٦	٩,٨٢٠	١,٤٩١
(٤٨)	(٣,٣٨٨)	(١٩)	(٢,٠٣٠)
٥٤	٤,١٤١	٢٣	٢,٤٨١
١,٢٢١	٤,٤٨٣	١,٠٣١	٤,٣٩٤
(١,٢٢١)	(٤,٤٨٣)	(١,٠٣١)	(٤,٣٩٤)

معدل الفائدة

+ ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد -  
أدوات الاقتراض  
- ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد -  
أدوات الاقتراض

مخاطر العملات

١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي  
١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

سعر الأسهم

١٠٪ زيادة في سعر الأسهم  
١٠٪ نقص في سعر الأسهم



## (٨) إيرادات مستحقة

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٥٩,٠٦٨	٧٦,٤٨٣
٩,٩٠٧	٢٢,٨٦٩
٦٨,٩٧٥	٩٩,٣٥٢
٢,٣٤٧	٢,٢٥٨
٧١,٣٢٢	١٠١,٦١٠

أقساط تأمين مستحقة

متوقع استلامها :

- خلال ١٢ شهراً

- بعد ١٢ شهراً

فوائد مستحقة

- متوقع استلامها خلال ١٢ شهراً

## (٩) ذمم تأمين مدينة

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١١٥,٧٦٣	١٠٨,٣٠٥
٢٥٩	٩٧
١١٦,٠٢٢	١٠٨,٤٠٢

أرصدة مستحقة :

- خلال ١٢ شهراً

- بعد ١٢ شهراً

الحركة في مخصص المجموعة للذمم المدينة منخفضة القيمة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٤,٦٥١	١٤,٧٥٢
٢٠٨	(٤٥٩)
(١٠٧)	(٦٣)
١٤,٧٥٢	١٤,٢٣٠

في ١ يناير

(ترجييع) // مخصص الإنخفاض في القيمة

شطب ذمم مدينة منخفضة القيمة

٣١ ديسمبر

تتعلق الذمم المدينة منخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الذمم كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٥,١٠٣	٤,٩٣٦
٥,١٠٣	٤,٩٣٦

أكثر من سنتين

تحليل أعمار الذمم المدينة المستحقة ولكن غير منخفضة القيمة كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٣,٣٠٤	٤,٥٣٦
١٤,٦٦٨	١٢,٧٣١
١٧,٩٧٢	١٧,٢٦٧

حتى ٦ شهور

من ٦ إلى ١٢ شهر

## (١٠) ودائع لدى شركات التأمين

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢٨,٥٢١	٢٢,٠٠٠
٨,٤٩٦	٦,٠٨٦
٣٧,٠١٧	٢٨,٠٨٦

أرصدة مستحقة:  
- خلال ١٢ شهراً  
- بعد ١٢ شهراً

الحركة في مخصص المجموعة للودائع المنخفضة القيمة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٣,٦٦٦	٣,٤٩٤
(١٧٢)	٦٧٤
-	(١,٢٢٣)
٣,٤٩٤	٢,٩٤٥

في ١ يناير  
مخصص الإنخفاض في القيمة / (ترجيح)  
شطب مخصص ودائع تأمين منخفضة القيمة  
٣١ ديسمبر

تتعلق الودائع المنخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الودائع كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢,٥٦٤	٤,٨٩٩
٨,٨٥٥	٦,٢٨٤
١١,٤١٩	١١,١٨٣

أقل من ١٠ سنوات  
أكثر من ١٠ سنوات

تحليل أعمار الودائع المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٨,٩٧٠	٦,٢٣٣
٢٢,٥٨٩	١٦,٦٨٤
٣١,٥٥٩	٢٢,٩١٧

حتى سنة واحدة  
من سنة إلى ٣ سنوات

## (١١) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٣٧,٧٣٨	٣٨,٦٦٩
١٤,٦٧٤	١٨,١٧٢
١٣,٣٠٤	٢٦,٨٥٨
٦٥,٧١٦	٨٣,٦٩٩
٢٠	٢١
١١٤	٩٨
١٣٤	١١٩
٦٥,٨٥٠	٨٣,٨١٨

أعمال التأمين العامة  
- مطالبات قائمة  
- مطالبات غير مبلغ عنها  
- احتياطي أقساط للإعادة مؤجلة

أعمال تأمينات الحياة  
- مطالبات قائمة  
- مطالبات غير مبلغ عنها

## (١٢) موجودات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٩,٥٣٠	٩,٥٩٣
٩,٥٣٠	٩,٥٩٣
(٩,٠١٩)	(٩,٢٤٥)
٥١١	٣٤٨
١٩,١٠٤	١٢,٢٤٦
٢,٣٧٢	٥,٣٩٧
٢١,٤٧٦	١٧,٦٤٣
٢١,٩٨٧	١٧,٩٩١

موجودات غير ملموسة:

- برامج الحاسب الآلي

ناقصاً : الإطفاء المتراكم

صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى مستحقة خلال ١٢ شهراً:

- ودائع نقدية مرهونة

- مصاريف مدفوعة مقدماً ودمم مدينة أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٧٨١	٥١١
٣٩	٧٠
(٣٠٩)	(٢٣٢)
-	(١)
٥١١	٣٤٨

الحركة في الموجودات غير الملموسة :

صافي القيمة الدفترية في ١ يناير

- إضافات

- كلفة إطفاء

- استبعاد

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إعادة تأمين الإئتمان والضمانات.

## (١٣) عقارات ومعدات

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢,٤٦٩	٢,٤٦٩
١٩,١٨٢	١٩,١٨٢
١٩	-
١٠,٦٧٩	١٠,٥٩٢
٣٢,٣٤٩	٣٢,٢٤٣
(١٠,١١٣)	(١٠,٦٥٥)
٢٢,٢٣٦	٢١,٥٨٨
٢٧,٤٦٢	٢٢,٢٣٦
(٤,٨٥٠)	-
٥٣٢	٣٦٥
(١٩)	(٣٧)
(٨٨٩)	(٩٧٦)
٢٢,٢٣٦	٢١,٥٨٨

أرض

مبنى

أعمال قيد التنفيذ

أنظمة المعلومات، الأثاث، الآلات وغيرها

ناقصاً : الاستهلاك المتراكم

الحركة في العقارات والمعدات :

صافي القيمة الدفترية كما في ١ يناير

- إعادة تقييم العقار

- إضافات

- استبعادات

- كلفة الاستهلاك

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤. ويشمل المبنى أيضاً مكاتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

## (١٤) مخصصات فنية

تتكون المخصصات الفنية من:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٢٩٨,٩٨٥	٢٧٩,٩٥٧
١٩٢,٠٧٢	١٧٧,٧٨٣
١٠٩,٨٢٨	١٥٣,٢٦٦
٦٠٠,٨٨٥	٦١١,٠٠٦
١٧,٩٧٦	١٤,٦٣٨
٥٢,٩٩٦	٤٠,٣٧٨
٧,٦٨٦	٧,٦٥٩
٧٨,٦٥٨	٦٢,٦٧٥
٦٧٩,٥٤٣	٦٧٣,٦٨١

أعمال التأمينات العامة

مطالبات قائمة  
خسائر لم يبلغ عنها  
أقساط غير مكتسبة

أعمال تأمينات الحياة

مطالبات قائمة  
خسائر لم يبلغ عنها  
أقساط غير مكتسبة

متوسط مدة الإحتياطي على التأمينات العامة هي ٢,٩ سنوات و ٢,٧ سنوات على تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة على التوالي.

## (١٥) تطور المطالبات

يوضح الجدول التالي إجمالي وصافي المطالبات المتكبدة بما فيها الخسائر التي لم يبلغ عنها محسوبة بالإشارة إلى الأقساط المكتسبة، ومقارنة بالتوقعات السابقة لفترة الخمس سنوات الماضية:

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
سنة الإكتتاب						
المجموع	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١
	٧٤,٤٦٣	١٠١,٥٧٠	١٠٦,٤٤٨	١١٢,٣٦٧	١١٣,٧٣٥	١٢٨,٤٠٢
	-	١٧٥,٢٤٧	١٨٢,٣٥٨	١٩٠,٤٣١	١٧٨,٦٠٩	٢٠٥,٥٥٨
	-	-	١٨٦,٩٢٨	١٩٢,٤٩٢	١٨٥,٧٧٦	٢١٠,٠٥٨
	-	-	-	١٩٠,١٦٧	١٧٩,٥١٠	٢١٨,٣٧١
	-	-	-	-	١٨٠,٠٣٣	٢١٨,٠٠٩
	-	-	-	-	-	٢١٤,٩٠٤
١,٠٢١,٧٤٢	٧٤,٤٦٣	١٧٥,٢٤٧	١٨٦,٩٢٨	١٩٠,١٦٧	١٨٠,٠٣٣	٢١٤,٩٠٤
(٦٧٢,٩٠٥)	(٤,٥٩٩)	(٧٣,٥٦٥)	(١٢٠,٥١٣)	(١٤٢,٣٠٨)	(١٤٤,٨١٨)	(١٨٧,١٠٣)
٣٤٨,٨٣٧	٦٩,٨٦٤	١٠١,٦٨٢	٦٦,٤١٥	٤٧,٨٥٩	٣٥,٢١٥	٢٧,٨٠٢
١٦٣,٩١٩						
٥١٢,٧٥٦						

إجمالي

تقدير تكاليف المطالبات المتكبدة:

- بنهاية السنة الإكتتابية

- بعد سنة واحدة

- بعد سنتين

- بعد ثلاث سنوات

- بعد أربع سنوات

- بعد خمس سنوات

تقدير المطالبات المتكبدة الحالية

الدفق التراكمي حتى تاريخه

المطلوبات المحتسبة

مطلوبات السنوات السابقة

مجموع المطلوبات المتضمن في

بيان المركز المالي

(١٥) تطور المطالبات (تابع)

المجموع	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١
	٦٦,١٩٥	٩٨,١٦٩	١٠٢,٥٩٢	١١٠,٢١٣	١٠٨,٥٩٤	١١٢,٠٤٧
	-	١٦٥,٣١٧	١٧٤,٨٢٤	١٨٢,٩١٠	١٦٦,٦٦٧	١٧٥,١٢٣
	-	-	١٧٨,٧٥٢	١٨٢,٦٨٥	١٧٥,٢٧٥	١٨١,٦١٧
	-	-	-	١٧٩,٨٦٢	١٦٩,٥٣١	١٨٦,٩٢٥
	-	-	-	-	١٧٠,١٥٦	١٨٦,٣٨٩
	-	-	-	-	-	١٨٣,٧٠٤
٩٤٣,٩٨٦	٦٦,١٩٥	١٦٥,٣١٧	١٧٨,٧٥٢	١٧٩,٨٦٢	١٧٠,١٥٦	١٨٣,٧٠٤
(٥٨٧,٧٢٧)	(٦,١٢٦)	(٣٨,١١٧)	(١١٩,٥١٤)	(١٣٢,٥٠٨)	(١٣٥,٤١٧)	(١٥٦,٠٤٥)
٣٥٦,٢٥٩	٦٠,٠٦٩	١٢٧,٢٠٠	٥٩,٢٣٨	٤٧,٣٥٤	٣٤,٧٣٩	٢٧,٦٥٩
٩٩,٥٣٧						
٤٥٥,٧٩٦						

**صافي**  
تقدير تكاليف المطالبات لمتكبدة:  
- بنهاية السنة الإكتتابية  
- بعد سنة واحدة  
- بعد سنتين  
- بعد ثلاث سنوات  
- بعد أربع سنوات  
- بعد خمس سنوات  
تقدير المطالبات المتكبدة الحالية  
الدفع التراكمي حتى تاريخه  
المطلوبات المحتسبة

مطلوبات السنوات السابقة  
مجموع المطالبات المتضمن في  
بيان المركز المالي

(١٦) الحركة في إلتزامات وأصول التأمين

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
صافي	إعادة تأمين	إعادة
٢٧٩,٢٠٣	٣٧,٧٥٨	٣١٦,٩٦١
٢٣٠,٢٨٠	١٤,٧٨٨	٢٤٥,٠٦٨
٥٠٩,٤٨٣	٥٢,٥٤٦	٥٦٢,٠٢٩
١٢١,٩٧٠	٣,٤٧٨	١٢٥,٤٤٨
(١٧٥,٦٥٧)	٩٣٦	(١٧٤,٧٢١)
٤٥٥,٧٩٦	٥٦,٩٦٠	٥١٢,٧٥٦
١٠٤,٢١٠	١٣,٣٠٤	١١٧,٥١٤
٢٩,٨٥٧	١٣,٥٥٤	٤٣,٤١١
١٣٤,٠٦٧	٢٦,٨٥٨	١٦٠,٩٢٥
٦٨,٩٧٥	٦,٩٤١	٧٥,٩١٦
٣٠,٣٧٧	٦,٥٦١	٣٦,٩٣٨
٩٩,٣٥٢	١٣,٥٠٢	١١٢,٨٥٤
٢٠,٤٠٠	٦١٤	٢١,٠١٤
(٢,٦٠٠)	٦٥٦	(١,٩٤٤)
١٧,٨٠٠	١,٢٧٠	١٩,٠٧٠

**٢٠١٦**  
المطالبات  
مطالبات قائمة  
خسائر لم يبلغ عنها  
المجموع في بداية السنة  
التغير في المخصص خلال السنة  
تسوية مطالبات خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة  
أقساط غير مكتسبة  
في بداية السنة  
التغير في المخصص خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة  
أقساط تأمين مستحقة  
في بداية السنة  
الحركة خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة  
في بداية السنة  
الحركة خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة

(١٦) الحركة في إلتزامات وأصول التأمين (تابع)

بآلاف الدولارات الأمريكية		
إعادة	إعادة تأمين	صافي
٣٤٨,٢٦٢	٤٦,٨٦٠	٣٠١,٤٠٢
٢١٤,٩٤٧	١٢,٢٢٢	٢٠٢,٧٢٥
٥٦٣,٢٠٩	٥٩,٠٨٢	٥٠٤,١٢٧
١٨٣,٢٧٣	٢,٧٠٧	١٨٠,٥٦٦
(١٨٤,٤٥٣)	(٩,٢٤٣)	(١٧٥,٢١٠)
٥٦٢,٠٢٩	٥٢,٥٤٦	٥٠٩,٤٨٣
١٤٤,٤٢٢	١٢,٩٦٦	١٣١,٤٥٦
(٢٦,٩٠٨)	٣٣٨	(٢٧,٢٤٦)
١١٧,٥١٤	١٣,٣٠٤	١٠٤,٢١٠
٩٤,٢٢٣	٨,٤٩٨	٨٥,٧٢٥
(١٨,٣٠٧)	(١,٥٥٧)	(١٦,٧٥٠)
٧٥,٩١٦	٦,٩٤١	٦٨,٩٧٥
٢٤,٦٥٩	٢٠٧	٢٤,٤٥٢
(٣,٦٤٥)	٤٠٧	(٤,٠٥٢)
٢١,٠١٤	٦١٤	٢٠,٤٠٠

٢٠١٥  
المطالبات  
مطالبات قائمة  
خسائر لم يبلغ عنها  
المجموع في بداية السنة  
التغير في المخصص خلال السنة  
تسوية مطالبات خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة  
أقساط غير مكتسبة  
في بداية السنة  
التغير في المخصص خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة  
اقساط تأمين مستحقة  
في بداية السنة  
الحركة خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة  
في بداية السنة  
الحركة خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة

(١٧) ذمم تأمين داننة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤٤,٦٠٦	٦١,٥٧١
٤٤,٦٠٦	٦١,٥٧١

مستحقة خلال ١٢ شهراً

(١٨) القروض

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤٤,٠٠٠	٤١,٠٠٠
٤٤,٠٠٠	٤١,٠٠٠

أرصدة مستحقة:  
- خلال ١٢ شهراً

قروض تبلغ ٤١ مليون دولار أمريكي (٢٠١٥: ٤٤ مليون دولار أمريكي) مضمونة بأوراق مالية مدينة تصل إلى ٥١,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٥: ٥٦,١ مليون دولار أمريكي). كما بلغت الفائدة الفعلية على القروض ٢,٢٧٪ (٢٠١٥: ١,٧٪).

## (١٩) مطلوبات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٤,٢٣٦	١٢,٣٩٨
٨,٦١٩	٥,٩٠٦
٧,٩٧٨	٥,٩٨٤
٢,٥٧٩	٢,٥١٧
٤,٩٠٢	٢,٩٧٧
١٣,٦١٩	١٥,٥٦٧
٥١,٩٣٣	٤٥,٣٤٩
٣٢,٧٩٥	٢٩,٩٧٤
١٩,١٣٨	١٥,٣٧٥
٥١,٩٣٣	٤٥,٣٤٩

منافع نهاية الخدمة (إيضاح ٢٨)  
أقساط إعادة التأمين المستحقة  
مصاريف مستحقة  
أرباح أسهم مستحقة  
حوافز موظفين طويلي المدى  
أخرى

أرصدة مستحقة:  
- خلال ١٢ شهراً  
- بعد ١٢ شهراً

## (٢٠) حقوق المساهمين

(١) رأس المال:  
(أ) المكونات:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠

المصرح به  
٥٠٠ مليون سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

الصادر، المكتتب به والمدفوع بالكامل  
٢٢٠ مليون (٢٠١٥: ٢٢٠ مليون) سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

(أ) المساهمون الرئيسيون:

المساهمون الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من أسهم الشركة المتداولة والصادرة كما هو موضح أدناه:

الاسم	الجنسية	عدد الأسهم (بالملايين)		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة	
		٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
مصرف ليبيا المركزي	ليبيا	٣١,٨	٣١,٨	١٦,١	١٦,١	١٤,٤	١٤,٤
جهاز الإمارات للاستثمار الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية	الإمارات العربية المتحدة	٣٠,٥	٣٠,٥	١٥,٤	١٥,٤	١٣,٩	١٣,٩
الهيئة العامة للاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٢٧,٥	٢٧,٥	١٣,٩	١٣,٩	١٢,٥	١٢,٥
مصرف الإمارات للتنمية	الكويت	٢٠,٠	٢٠,٠	١٠,١	١٠,١	٩,١	٩,١
	الإمارات العربية المتحدة	١١,٠	١١,٠	٥,٦	٥,٦	٥,٠	٥,٠

(٢٠) حقوق المساهمين (تابع)

ب) هيكل المساهمين:

يشكل هيكل المساهمين للأسهم المتداولة للشركة ما يلي:

النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		عدد المساهمين		عدد الأسهم (بالملايين)		الأسم
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٠,٣	٢٤,٨	٤,٦٠٠	٤,٥٤٠	٤٠,١	٤٩,٠	أقل من ١٪
١٨,٧	١٤,٣	٤	٦	٣٧,١	٢٨,٢	من ١٪ إلى ٥٪
٥,٦	٥,٦	١	١	١١,٠	١١,٠	من ٥٪ إلى ١٠٪
٥٥,٤	٥٥,٤	٤	٤	١٠٩,٨	١٠٩,٨	من ١٠٪ إلى ما فوق

ج) أسهم الخزينة:

تمتلك الشركة ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم من أسهم الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢٠١٥: ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم). بتكلفة قدرها ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠١٥: ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي).

د) الإحتياطي القانوني:

بموجب أحكام القوانين المطبقة وعقد التأسيس، يتوجب على المجموعة تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل كحد أقصى إلى ١٠٠٪ من قيمة رأس المال المدفوع.

هـ) إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات:

يضم إحتياطي إعادة تقييم الإستثمار، الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات المتوفرة للبيع. يتم إدراج هذه الأرباح أو الخسائر ضمن الإحتياطي، وعند البيع يتم تحويل الأرباح أو الخسائر إلى بيان الدخل.

و) إحتياطي إعادة تقييم العقار:

يمثل إحتياطي إعادة تقييم العقارات الفرق بين تكلفة المبنى بعد خصم الإستهلاك المتراكم والقيمة العادلة. بالإضافة لذلك، فإن الفرق بين الإستهلاك على أساس القيمة الدفترية المعاد تقييمها والإستهلاك على أساس سعر التكلفة الأصلي للمباني يتم تحويله مباشرة من إحتياطي إعادة تقييم العقار إلى الأرباح المستبقاة.

ز) إدارة رأس المال:

يتضمن مجموع رأس مال المجموعة رأس المال المدفوع، الإحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة بعد إستقطاع أسهم الخزينة. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال قوي كقاعدة للحفاظ على ثقة العملاء، والمستثمرين والسوق وتعزيز التطور المستقبلي للأعمال. وينظم أعمال الشركة الأم مصرف البحرين المركزي والذي يحدد ويراقب متطلبات رأس المال بالنسبة للشركة الأم. ويطلب المصرف المركزي من الشركة الأم، أن تحسب هامش الملاءة وفقاً لأحكام دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. إن الشركة ملتزمة في هذا المطلب الخاص بهامش الملاءة.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بإدارة كفاية رأس المال على أساس تقييم متطلب رأس المال من خلال نماذج مخاطر رأس المال.



(٢١) حصة غير مسيطرة

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٣٧,٨٦٢	٣٤,٧٣٢
(٣,١٣٠)	١,١٢٨
-	٣٢٠
٣٤,٧٣٢	٣٦,١٨٠

في ١ يناير  
الحصة في الدخل الشامل  
حصة الأقلية في الشركة التابعة  
في ٣١ ديسمبر

نتائج فروع التأمين (٢٢)

أ) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك.

المجموع	تأمينات غير الحياة									
	تأمينات الحياة		طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات
	المجموع	تأمينات الحياة								
٢٤٥,٤٣١	٤٣٧	١٩,٩٥٤	٣٠,٩٣٧	١١٣,٥٩٣	٩,٠٤١	٩,٧٦٨	٢٠,٩٤٧	٤٠,٧٥٤		
(٣٧,٠٢٤)	-	(٢٦٥)	١,٢٩٦	(٣٦,٠٧٨)	(٤٤٩)	(١,٢٢٣)	(٣,٦٩٨)	(٦,٦٠٧)		
(٣٠,٥٤٢)	(٦٨)	٣٢٢	(٨,٤٩٣)	(٣٢,٥٤٢)	١,٦٠٠	١,٦٤٩	٢,٧٧٥	٤,٢١٥		
٢,٦٣٨	-	(٢٣١)	(١,٤٣٧)	١,٢٤٢	١١٠	٤٨٣	١,٢٢٨	١,٢٤٣		
١٨٠,٥٠٣	٣٦٩	١٩,٧٨٠	٢٢,٣٠٣	٥٦,٢١٥	١٠,٣٠٢	١٠,٦٧٧	٢١,٢٥٢	٣٩,٦٠٥		
١١,١٢٣	١,٠٢١	١,٠٣٥	١,٤٦٦	٢٢٠	٩٩٢	١,٠٨٥	١,٨٤٧	٣,٤٥٧		
١٩١,٦٢٦	١,٣٩٠	٢٠,٨١٥	٢٣,٧٦٩	٥٦,٤٣٥	١١,٢٩٤	١١,٧٦٢	٢٣,٠٩٩	٤٣,٠٦٢		
(١٧٤,٧٢١)	(١٦,٨٧٥)	(٢١,٥٤١)	(٢٤,٧٠٤)	(٣٦,٣١٢)	(٨,٤٧٢)	(٨,٤٩٥)	(١٨,١٥٩)	(٤٠,١٦٣)		
(٩٣٥)	-	٤٨٥	٨٥٦	(٣,٧٩٣)	٨٤	٣٩٩	٥٣٦	٤٩٨		
٤٨,٣٨٧	٣,٥٥٥	(٣٣٢)	٦,٤٧٩	٢٢,٥٨٤	٤٩	٤,٣٣٣	٤,٨٤١	٦,٨٧٨		
(١,٧٢٥)	-	-	(١,٣٦٤)	(١٠)	(٢٤٥)	(١,٠٦٦)	(٣٣٨)	١,٢٩٨		
١٠,٢١٤	١١,٠٧٢	١,٤٦٣	٣,٢٧٧	(٢١,٦٢٣)	١٩٦	٢,٥٧٣	(٤٤٨)	١٣,٧٠٤		
(٦٣٢)	(٦)	٧٤	(٧٥٥)	(٢٧٩)	(١٤)	٤٧١	٢٣٣	(٣٥٦)		
(١١٩,٤١٢)	(٢,٢٥٤)	(١٩,٨٥١)	(١٦,٢١١)	(٣٩,٤٣٣)	(٨,٤٠٢)	(١,٧٨٥)	(١٣,٣٣٥)	(١٨,١٤١)		
(٤٥,١٣٥)	٢٩٥	(٧٠٧)	(١,٨٢٢)	(١٩,٨٨١)	(٢,٠٤٨)	(٣,٤٧٥)	(٦,٧١٣)	(١٠,٧٨٤)		
٢,١٦٦	-	-	(٦٦٦)	-	١٩٤	٤٥٦	٨٧٦	١,٣٠٦		
(٢,٧٤٧)	٦	(١٠٥)	١,٣٢٢	(٣٦٥)	(٩٢٣)	(٤٦٩)	(٣٨٥)	(١,٨٣٨)		
(٦٥٤)	-	-	٣٩٦	-	(٥٥)	(١٨٦)	(٤٨٣)	(٣٢٦)		
(٤٦,٣٧٠)	٣٠١	(٨١٢)	(٧٦٠)	(٢٠,٢٤٦)	(٢,٨٣٢)	(٣,٦٧٤)	(٦,٧٠٥)	(١١,٦٤٢)		
(١٧,٥٠٨)	(٤٠٣)	(٢,٣٢٦)	(٢,٥٤٦)	(٤٤٥)	(١,٦٤٠)	(١,٥٣٩)	(٢,٢٣٨)	(٦,٣٧١)		
٨,٣٣٦	(٩٦٦)	(٢,١٧٤)	٤,٢٥٢	(٣,٦٨٩)	(١,٥٨٠)	٤,٧٦٤	٨٢١	٦,٩٠٨		

الإيرادات:  
إجمالي الأقساط المكتتبة  
أقساط إعادة التأمين الصادرة  
التغير في أقساط غير مكتتبة - إجمالي  
التغير في أقساط غير مكتتبة - إعادة التأمين  
صافي الأقساط المكتتبة

دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:  
إعادة المطالبات المدفوعة  
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة  
المطالبات والمصاريف المتوقعة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي  
التأمين  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة -  
إجمالي  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة -  
إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
مصاريف التشغيل  
نتائج الاكتتاب

(٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

(١) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

بالآلاف الدولارات الأمريكية									
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥									
المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة						
	طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات	
٢٢٠,٤٤٢	٥٢٩	٢٧,٦٧٦	٣٢,٤٥٩	٥٠,١٨٦	١٤,٧٦٥	١٤,٨٧٦	٢٧,٣٨٤	٥٢,٥٥٧	
(١٧,٥٥٢)	(٣)	(٥٥٤)	(٢,٢٦٩)	(٦,٢٥٢)	(١٤٣)	(٢٩٧)	(٣,٠٣٩)	(٤,٩٩٥)	
٢٢,٢٠٩	٣٦	(١,٦٢٩)	(٣,٠٢٢)	١٨,٩٥٣	١,٧٢٧	١,٢٠٢	٢,٥٣٠	٢,٤١٢	
(٥,١٧٥)	-	٢٢٥	١,٤٥٩	(٦,٨٨٥)	٧	٣٠	(٦٨)	٥٧	
٢١٩,٩٢٤	٥٧٢	٢٥,٧١٨	٢٨,٦٢٧	٥٦,٠٠٢	١٦,٣٥٦	١٥,٨١١	٢٦,٨٠٧	٥٠,٠٣١	
٨,٥٤٢	١,٠٥٤	٧٢٦	١,٥٦٢	١٨٥	٣٧٥	٨٥٤	١,٢٥٥	٢,٥٣١	
٢٢٨,٤٦٦	١,٦٢٦	٢٦,٤٤٤	٣٠,١٨٩	٥٦,١٨٧	١٦,٧٣١	١٦,٦٦٥	٢٨,٠٦٢	٥٢,٥٦٢	
(١٨٤,٤٥٣)	(٢,٩٩٧)	(١٧,٦٢٥)	(٢٧,٧٨٦)	(٣٨,٨٦٠)	(١٢,٢٤٩)	(١٠,٩٢٢)	(١٨,٠٧٨)	(٥٥,٩٣٦)	
٩,٢٤٣	-	٢١	١٤٣	٩,٦٥٢	٩٢	(٢,٧٨٨)	٣٥١	١,٧٧٢	
٤٣,٦٥٢	(٧٧٧)	(١٩٤)	٨,١٦٦	(٦,١٨٨)	٢,٢٩٤	٦,٤٨٣	٥,٣٠٦	٢٨,٥٦٢	
(٦,٢٠٨)	(١)	(٤٥)	(١,٨٤٣)	٢	(٧٦)	(١,٥٣٧)	(٣٦٧)	(٢,٣٤١)	
(١٢,٧٠١)	٢,٤٩٥	(٧٢٤)	(٣,١٠٤)	(٥٦٣)	٤٨٣	٦٢٠	(٣,٤١٢)	(٨,٤٩٦)	
٢,٢٠٨	(١)	(٧٣)	١,٩٧٣	(٢٧٩)	(٣١)	٦٤	٢٨٢	٢٧٣	
(١٤٨,٢٥٩)	(١,٢٨١)	(١٨,٦٤٠)	(٢٢,٤٥١)	(٣٦,٢٣٦)	(٩,٤٨٧)	(٨,٠٨٠)	(١٥,٩١٨)	(٣٦,١٦٦)	
(٥٧,٠٠٧)	(٣٠)	(١,٥٨٨)	(١,٢٤٤)	(٢٠,٢٩٢)	(٤,٣٢٣)	(٥,٦٨٢)	(٨,٥١٤)	(١٥,٣٣٤)	
١,٤٧٠	-	-	٦٣٨	-	٣٣	١١٧	٢٨٩	٣٩٣	
(٢,٤٧٨)	(٥)	٧٠	(٥١)	(٢٢٠)	(٨٣٠)	(٨١)	(٧٢٥)	(٦٣٦)	
(٤٠٧)	-	-	(٤٠١)	-	(٢)	(٢١)	٣٣	(١٦)	
(٥٨,٤٢٢)	(٣٥)	(١,٥١٨)	(١,٠٥٨)	(٢٠,٥١٢)	(٥,١٢٢)	(٥,٦٦٧)	(٨,٩١٧)	(١٥,٥٩٣)	
(٢١,٠١٢)	(٤٦٨)	(٢,٦٠٣)	(٣,٥٧٤)	(٤٩٩)	(١,٨٥٦)	(١,٩١٩)	(٢,٧٥١)	(٧,٣٤٢)	
٧٧٣	(١٥٨)	٣,٦٨٣	٣,١٠٦	(١,٠٦٠)	٢٦٦	٩٩٩	٤٧٦	(٦,٥٣٩)	

الإيرادات:  
إجمالي الأقساط المكتوبة  
أقساط إعادة التأمين الصادرة  
التغير في أقساط غير مكتوبة - إجمالي  
التغير في أقساط غير مكتوبة - إعادة التأمين  
صافي الأقساط المكتوبة

دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:  
إعادة المطالبات المدفوعة  
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين موجلة - إجمالي  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين موجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
مصاريف التشغيل

نتائج الاكتتاب

(٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

ب) تحليل الأقساط والموجودات الغير متداولة حسب الموقع الجغرافي للخطر المؤمن ومكان الأصل على التوالي:

٢٠١٥		٢٠١٦	
اصول غير متداولة	الأقساط	اصول غير متداولة	الأقساط
٢٠,٢١٢	١٠٧,٥٩٥	٣٣,٤٧١	٨٥,٧٤٢
٤,١١١	٢١,٨٨٥	٣,٥٧٥	٢٢,٠٦٧
٨,٤٥٩	٤٥,٠٣٤	٤,٣٢٧	٢٦,٧١٣
٨,٦٢٧	٤٥,٩٢٨	٩,٦١٥	١١٠,٩٠٩
٤١,٤٠٩	٢٢٠,٤٤٢	٥٠,٩٨٨	٢٤٥,٤٣١

من:  
 - الشرق الأوسط  
 - أفريقيا  
 - آسيا  
 - أخرى

لا توجد أي مجموعة إسناد كبيرة حيث أن المحفظة متنوعة.

ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

٢٠١٦									
بالآلاف الدولارات الأمريكية									
المجموع	الشركة	تأمينات الحياة			تأمينات غير الحياة			الهندسي	الممتلكات
		طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الشامل	الحوادث	البحري		
٣٤٩,٩٣٥	-	٥٧٨	٨,٧٦٧	٧٢,٧٩٦	١٩٣,٠٨٠	٥٠٣	١٩,٢٣١	٢١,٠٠٥	٣٣,٩٧٥
١٨٠,٤٦٠	١٠٥,١٢٥	٤,٤١٥	٥,٩٥٦	٩,١٤٥	١١,٥٩٠	٥,٥٩٨	٦,١٦٧	١٣,٧٣٣	١٨,٧٣١
٥٥٤,٦٦٠	٢٥٥,٩٢٩	٢١,١٨٥	٢٣,٤٠٤	٣٧,٦٦٧	٤٥,٧١٦	٢٢,٦٨٤	٢٣,٠٩٧	٥٣,٠٨٠	٧١,٨٩٨
٢٩,٣٦٠	٢٩,٣٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-
١,١١٤,٤١٥	٣٩٠,٤١٤	٢٦,١٧٨	٣٨,١٢٧	١١٩,٦٠٨	٢٥٠,٣٨٦	٢٨,٧٨٥	٤٨,٤٩٥	٨٧,٨١٨	١٢٤,٦٠٤
٥٨٦,٥٢٠	-	١٠,٢٩٥	٤٨,٩٤٦	١٢٢,٨٩٤	١٤٠,٨٦٤	٢٧,٨٨٧	٤٢,٣١٥	٩٠,٥٨٢	١٠٢,٧٣٧
٢٣٥,٠٨١	٢٣٥,٠٨١	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٢١,٦٠١	٢٣٥,٠٨١	١٠,٢٩٥	٤٨,٩٤٦	١٢٢,٨٩٤	١٤٠,٨٦٤	٢٧,٨٨٧	٤٢,٣١٥	٩٠,٥٨٢	١٠٢,٧٣٧

موجودات إعادة تأمين  
 النقد  
 الإستثمارات  
 أخرى  
 مطلوبات إعادة تأمين  
 أخرى

ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

بالآلاف الدولارات الأمريكية											
٢٠١٥											
المجموع	الشركة	تأمينات الحياة			تأمينات غير الحياة					الممتلكات	
		طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الهندسي	الهندسي	
٣٢١,١٧٩	-	٢٥٨	١٢,٨٩٥	٥٦,٤٨٧	١٣٨,٥٦٣	١١,٥٩٠	٢٢,٩٤٨	٣٢,٠٨٣	٤٦,٣٥٥		
١٩٨,٧٦٩	١٠٤,٣١٠	٨,٧٧٦	٦,٠٧٧	١١,٧٢٧	١٣,٠٥٧	٧,٣٤٩	٧,٣٨٦	١٥,٩٢٦	٢٤,١٦١		
٥٤٥,٤٦٠	٢٣٨,٢٥٥	٣٢,٣١٦	٢٠,٣١٧	٤٠,٠٩٣	٤٣,٩٧٩	١٩,٦٣٧	٢٤,١١٣	٤٨,٢١٢	٧٨,٥٣٨		
٣٣,٦٥٤	٣٣,٦٥٤	-	-	-	-	-	-	-	-		
١,٠٩٩,٠٦٢	٣٧٦,٢١٩	٤١,٣٥٠	٣٩,٢٨٩	١٠٨,٣٠٧	١٩٥,٥٩٩	٣٨,٥٧٦	٥٤,٤٤٧	٩٦,٢٢١	١٤٩,٠٥٤		
٧٣٣,٤٩٩	-	٤١,٠٣٩	٤٠,١٦١	١١٧,٧٤٣	١٧٨,٠٧١	٤٣,٧٩٩	٥٦,٧٧٧	١٠٢,٣٤٢	١٥٣,٥٦٧		
٨٦,٥٨٣	٨٦,٥٨٣	-	-	-	-	-	-	-	-		
٨٢٠,٠٨٢	٨٦,٥٨٣	٤١,٠٣٩	٤٠,١٦١	١١٧,٧٤٣	١٧٨,٠٧١	٤٣,٧٩٩	٥٦,٧٧٧	١٠٢,٣٤٢	١٥٣,٥٦٧		

موجودات إعادة تأمين  
التقد  
الإستثمارات  
أخرى

مطلوبات إعادة تأمين  
أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦		
المجموع	محافظ المساهمين	محافظ التامين
١,٢٣٧	٤٣٧	٨٠٠
١٠,٦٩٣	٤,٨٢٧	٥,٨٦٦
٧٦١	٢٨٩	٤٧٢
٣,١٥٦	١,٦٤٤	١,٥١٢
(٢٨٣)	(١٠٠)	(١٨٣)
٣,٣٧٣	١,٧٠١	١,٦٧٢
١,١٠٣	(٤٥)	١,١٤٨
٦٨٤	٢٤٢	٤٤٢
(٥٢١)	(٥٠٢)	(١٩)
(٩١٤)	(٣٢٧)	(٥٨٧)
١٩,٢٨٩	٨,١٦٦	١١,١٢٣

إيراد الفوائد  
 - إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
 - أخرى  
 أرباح الأسهم  
 أرباح/ (خسارة) محققة  
 - إستثمارات متاجرة  
 - إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
 - متوفرة للبيع  
 أرباح (خسارة) من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة  
 من خلال الربح و الخسارة  
 - إستثمارات متاجرة  
 - إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
 خسائر إنخفاض القيمة - متوفرة للبيع  
 أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥		
المجموع	محافظ المساهمين	محافظ التامين
٧٦٨	٢٦٨	٥٠٠
١٠,٨٣٩	٤,٦٨٩	٦,١٥٠
١,٨٨٨	٨٠٩	١,٠٧٩
٣,٣٤٤	٤٨٨	٢,٨٥٦
٤٨٩	١٤٢	٣٤٧
٣,٩٥٥	١,٦٧٢	٢,٢٨٣
(٣,١٠٥)	(٥٣٢)	(٢,٥٧٣)
(١,٥٨٩)	(٥٢٠)	(١,٠٦٩)
(١,١٨٩)	(٨٦٣)	(٣٢٦)
(١,١٠٦)	(٤٠١)	(٧٠٥)
١٤,٢٩٤	٥,٧٥٢	٨,٥٤٢

إيراد الفوائد  
 - إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
 - أخرى  
 أرباح الأسهم  
 أرباح (محققة)  
 - إستثمارات متاجرة  
 - إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
 - متوفرة للبيع  
 خسارة من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال  
 الربح والخسارة  
 - إستثمارات متاجرة  
 - إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
 خسائر إنخفاض القيمة - متوفرة للبيع  
 أخرى

## (٢٤) مصاريف التشغيل

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٦		
المجموع	غير ائتماني	ائتماني
١٧,٤٧٠	٥,١٤٨	١٢,٣٢٢
٨,٠٨٠	٢,٨٩٤	٥,١٨٦
٢٥,٥٥٠	٨,٠٤٢	١٧,٥٠٨

رواتب ومزايا الموظفين  
مصاريف عمومية وإدارية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥		
المجموع	غير ائتماني	ائتماني
١٩,٨٠٩	٥,٤٥٧	١٤,٣٥٢
٨,٧٤٧	٢,٠٨٧	٦,٦٦٠
٢٨,٥٥٦	٧,٥٤٤	٢١,٠١٢

رواتب ومزايا الموظفين  
مصاريف عمومية وإدارية

## (٢٥) إيرادات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤,٤٩٠	٤,٥٨٧
١,٤٥٥	٩٢٩
٥,٩٤٥	٥,٥١٦

خدمات إدارة الطرف الثالث  
أخرى

## (٢٦) مصاريف ومخصصات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٤,٨٥٠	-
٣,٥٠٩	٢,٠١٥
٧١	٣٧٦
٣,٧٠٤	٥٦٨
١٢,١٣٤	٢,٩٥٩

الخسارة من إعادة تقييم مبنى  
خسارة تحويل عملة  
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع  
أخرى

## (٢٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين

تم احتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم الواحد على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
(٤,٤٢١)	٩,١٦٢
(٠,٠٢)	٠,٠٥

بالآلاف  
آلاف الدولارات الأمريكية  
دولار أمريكي

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة  
صافي الربح (الخسارة)  
نصيب السهم من الأرباح

تدير المجموعة عدة برامج ذات منافع محددة لنهاية الخدمة. تعتمد أحقية المشاركة في برامج المنافع المحددة على سنوات الخدمة المتواصلة أو تاريخ التوظيف. وتحدد المنافع على سنوات الخدمة للموظف.

الإفتراضات الرئيسية المستخدمة لغرض الاحتساب:

٢٠١٥	٢٠١٦
%٢,٠	%٢,٠
%٢,٠	%٢,٠
%٣,٣	%٣,٣

معدل الخصم  
المردود المتوقع على موجودات البرنامج  
الزيادات المستقبلية على الرواتب

الحركة في المطلوبات المحتسبة في بيان المركز المالي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٣,٣٠٢	١٤,٢٣٦
١,٦٤٩	١,٣٧١
(٧١٥)	(٣,٢٠٩)
١٤,٢٣٦	١٢,٣٩٨

الرصيد في ١ يناير  
مستحقات العام  
مدفوعات خلال العام  
الرصيد في ٣١ ديسمبر

العقود الآجلة للعملة الأجنبية (٢٩)

تقوم المجموعة وضمن أنشطتها الاعتيادية بالدخول في عقود آجلة للعملة الأجنبية للإحتراز من مخاطر العملة بما يتعلق بالاستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بعملة أجنبية. وفي حالة بيع أو سداد أي استثمار تم الإحتراز له قبل موعد استحقاقه، فإن سياسة المجموعة عامة الدخول في عقود آجلة مقابلة للعملة بنفس القيمة وتاريخ الاستحقاق. لا يتم احتساب القيمة الإسمية لهذه الأدوات المالية في البيانات المالية المجموعة، ولكن القيم العادلة يتم إحتسابها كموجودات أو مطلوبات كلما كان مناسباً على أن التغيرات في القيمة العادلة يتم تحميلها على بيان الدخل. وتلتزم المجموعة وفقاً لهذه العقود بمبادلة التدفقات النقدية التي سيتم استلامها مستقبلاً من الإستثمارات المقومة بعملة أجنبية بما يعادلها من الدولارات الأمريكية وفقاً لمعدلات صرف محددة مسبقاً. الأطراف المقابلة في هذه العمليات هي مؤسسات مالية رائدة.

(أ) العقود الآجلة للعملة الأجنبية - بالعملة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٥		٢٠١٦	
القيمة الأسمية المبيعة	القيمة الأسمية المشتراة	القيمة الأسمية المبيعة	القيمة الأسمية المشتراة
٥٠٠	١,٠٧٩	٥,٠٤٦	-
١,٢٩٢	١,٨١٤	٦,٢١٩	-
١,١٩٠	-	٧٨٩	-
١,٠٥٤	-	٩٠٠	-
٤,٠٣٦	٢,٨٩٣	١٢,٩٥٤	-

يورو  
جنيه إسترليني  
ين ياباني  
أخرى

القيم الأسمية هي مبالغ العقود المستخدمة في احتساب التدفقات النقدية التي سيتم مبادلتها. وتعد هذه القيم أساساً متعارفاً لقياس حجم العمليات القائمة. ولكنها لا تمثل المخاطر الائتمانية أو السوقية.



(٢٩) العقود الآجلة للعملات الأجنبية (تابع)

ب) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – الفترة المتبقية للإستحقاق:  
جميع العقود الآجلة للعملات الأجنبية القائمة تستحق خلال سنة واحدة أو اقل.

ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – أرباح وخسائر غير محققة:

يلخص الجدول التالي القيمة العادلة للمحفظة الاحترافية للمجموعة من العقود الآجلة للعملات الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي، مفصلة وفقاً للعقود التي تمثل موقف ربح غير محقق والعقود التي تمثل موقف خسارة غير محققة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٥		٢٠١٦	
بيع	شراء	بيع	شراء
١٦١	٧	٢٨٥	-
(٥٦)	(٤٥)	(١٢)	-
١٠٥	(٣٨)	٢٧٣	-

أرباح غير محققة  
خسائر غير محققة

(٣٠) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
(٧,٦٢٤)	١٠,١٥١
(١٢,٢٧٧)	(١٢,٢٩٩)
٥,٨٢٨	٢٤,٥٨٥
١٦,٧٠١	(٣٠,٢٨٨)
(٣,٠١٨)	٧,٠٧٤
(٣٩٠)	(٧٧٧)

ربح (خسارة) السنة  
النقص في صناديق التأمين  
التغير في ذمم التأمين المدينة / الدائنة، بالصادف  
التغير في أقساط التأمين المستحقة  
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، بالصادف  
صافي النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل

(٣١) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٦						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض وذمم مدينة	
١٨٠,٤٦٠	١٨٠,٤٦٠	-	-	-	١٨٠,٤٦٠	-
٥٥٤,٩٢٨	٥٥٤,٥٧٧	-	٤٠٦,٧٤٧	٩,٧٧٠	-	١٣٨,٠٦٠
١٠١,٦١٠	١٠١,٦١٠	-	-	-	١٠١,٦١٠	-
١٠٨,٤٠٢	١٠٨,٤٠٢	-	-	-	١٠٨,٤٠٢	-
٢٨,٠٨٦	٢٨,٠٨٦	-	-	-	٢٨,٠٨٦	-
١٧,٦٤٣	١٧,٦٤٣	-	-	-	١٧,٦٤٣	-
٦١,٥٧١	٦١,٥٧١	٦١,٥٧١	-	-	-	-
٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠	٤١,٠٠٠	-	-	-	-
٣٩,٣٦٥	٣٩,٣٦٥	٣٩,٣٦٥	-	-	-	-

الموجودات  
النقد وأرصدة لدى البنوك  
إستثمارات  
إيرادات مستحقة  
ذمم تأمين مدينة  
ودائع لدى شركات التأمين  
موجودات أخرى  
المطلوبات  
ذمم تأمين دائنة  
قروض  
مطلوبات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٥						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض وضمم مدينة	
١٩٨,٧٦٩	١٩٨,٧٦٩	-	-	-	١٩٨,٧٦٩	-
٥٤٥,٤٩٥	٥٤٥,٢٢٢	-	٣٩٥,٣٠٩	١٤,٩٠٢	-	١٣٥,٠١١
٧١,٣٢٢	٧١,٣٢٢	-	-	-	٧١,٣٢٢	-
١١٦,٠٢٢	١١٦,٠٢٢	-	-	-	١١٦,٠٢٢	-
٣٧,٠١٧	٣٧,٠١٧	-	-	-	٣٧,٠١٧	-
٢١,٤٧٦	٢١,٤٧٦	-	-	-	٢١,٤٧٦	-
٤٤,٦٠٦	٤٤,٦٠٦	٤٤,٦٠٦	-	-	-	-
٤٤,٠٠٠	٤٤,٠٠٠	٤٤,٠٠٠	-	-	-	-
٤٣,٩٥٥	٤٣,٩٥٥	٤٣,٩٥٥	-	-	-	-

الموجودات  
النقد وأرصدة لدى البنوك  
إستثمارات  
إيرادات مستحقة  
ضم تأمين مدينة  
ودائع لدى شركات التأمين  
موجودات أخرى  
المطلوبات  
ضم تأمين دائنة  
قروض  
مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، في السوق الرئيسي أو السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروف في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو مطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقبالة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تأخذ بعين الإعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

(أ) عام:

تم إعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الأجلة للعملة الأجنبية، مقارنة للقيمة العادلة نظراً للإستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

(ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنيّة على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثال الأسعار) أو غير مباشر (مثال ما ينتج عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيّمة باستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة للمعلومات في الأسواق التي تعتبر أقل نشاطاً أو وسائل التقييم الأخرى حيث المعلومات كلها ذات أهمية وواضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.

- الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبينة على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد ولها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث التعديلات الهامة غير المرصودة أو الفرضيات مطلوبة لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الإقتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية العام، بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٤٣,٩٣٧	-	-	٤٣,٩٣٧
٩٤,١٢٣	-	-	٩٤,١٢٣
٣٧٢,٠٧٦	-	-	٣٧٢,٠٧٦
١٠,٣١٢	-	-	١٠,٣١٢
٦,٣٨١	٦,٣٨١	-	-
١٧,٩٧٨	١٧,١٠٠	٨٧٨	-
٢٧٣	-	-	٢٧٣
٥٤٥,٠٨٠	٢٣,٤٨١	٨٧٨	٥٢٠,٧٢١

٢٠١٦
<u>بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</u>
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدي
سندات دين
<u>متوفرة للبيع</u>
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى
<u>العقود الأجلة للعملات الأجنبية</u>

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٤٤,٨٢٥	-	-	٤٤,٨٢٥
٩٠,١٨٦	-	-	٩٠,١٨٦
٣٥٩,٤٧١	-	-	٣٥٩,٤٧١
١٢,٢١٤	-	-	١٢,٢١٤
٦,٤٢٢	٦,٣٥٧	٦٥	-
١٧,٢٠٢	١٥,٨٩٥	١,٣٠٧	-
٦٧	-	-	٦٧
٥٣٠,٣٨٧	٢٢,٢٥٢	١,٣٧٢	٥٠٦,٧٦٣

٢٠١٥
<u>بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</u>
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدي
سندات دين
<u>متوفرة للبيع</u>
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى
<u>العقود الأجلة للعملات الأجنبية</u>

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة الثالثة المقاسة بالقيمة العادلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٢٥٢	١٥,٨٩٥	٦,٣٥٧
(٣٠٠)	(٥٩٩)	٢٩٩
(٦٨٩)	(٦٧٩)	(١٠)
٤,٩٨٨	٤,٨٠١	١٨٧
(٢,٧٧٠)	(٢,٣١٨)	(٤٥٢)
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١

٣١ ديسمبر ٢٠١٦  
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦  
الربح (الخسارة) المحتسبة في:  
- بيان الدخل  
- الدخل الشامل الآخر  
إستثمارات تمت خلال السنة  
إستثمارات مسترجعة خلال السنة  
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢١,٤٥١	١٥,١٢٤	٦,٣٢٧
(٢,٠٧٥)	(١,٥٠٧)	(٥٦٨)
١٤٠	(١٧٥)	٣١٥
٥,٣٦٤	٥,٠٧٣	٢٩١
(٢,٦٢٨)	(٢,٦٢٠)	(٨)
٢٢,٢٥٢	١٥,٨٩٥	٦,٣٥٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٥  
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥  
الربح (الخسارة) المحتسبة في:  
- بيان الدخل  
- الدخل الشامل الآخر  
إستثمارات تمت خلال السنة  
إستثمارات مسترجعة خلال السنة  
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغيير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغيير واحد أو أكثر من المدخلات غير الافتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٢٠١٥: لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الافتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل الشركة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستتغير تغييراً كبيراً من تغيير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس والملاحظة.

### (ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملات الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

### (د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

(أ) الشركات التابعة وشركات زميلة:

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ :

الأنشطة الرئيسية	حصة غير مسيطرة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	
إعادة تأمين	لا يوجد	٪١٠٠	المملكة المتحدة	أريج كابيتال ليميتد
ضمان	لا يوجد	٪١٠٠	مملكة البحرين	شركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)
إعادة تكافل	٪٤٦	٪٥٤	الإمارات العربية المتحدة	تكافل ري ليميتد
إدارة تأمين	يوجد	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) ليميتد

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، ما عدا أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) ليميتد التي تأسست في ٧ ديسمبر ٢٠١٦. تم تصفية المشروع المشترك هاردي أريج لإدارة التأمين ذ.م.م. كما تملك المجموعة حصص ٪٤٩ و ٪٢٥ من أسهم أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

أصبحت الشركة التابعة تكافل ري ليميتد - والتي أوقفت عمليات الإكتتاب بها في ٢٠١٥، في وضع إمتداد المسؤوليات عقب إجتماع الجمعية العمومية للشركة التابعة المنعقد في ٧ إبريل ٢٠١٦. ويتم إدارة مرحلة إمتداد المسؤوليات داخلياً تحت إشراف أعضاء مجلس إدارة الشركة التابعة.

(ب) الحصة في شركات تابعة: تكافل ري

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٪٤٦	٪٤٦	حصة غير مسيطرة
١٤٠,٧٠٠	١٢٩,٤٩٧	أصول أخرى
٦٥,١٩٢	٥١,٥٣٥	مطلوبات أخرى
٧٥,٥٠٨	٧٧,٩٦٢	صافي الأصول
١٦,٧٩٥	(١,١٨٠)	الدخل
(٦,٩٦٣)	٢,١٥٠	ربح (خسارة) السنة
(٦,٨٠٤)	٢,٤٥٣	مجموع الدخل الشامل
(٣,١٣٠)	١,١٢٨	الدخل الشامل المنسوب لحصة غير مسيطرة
(٥١)	٧٤٨	صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة التشغيل
٣٠,٨٩٢	(٢,٠٦٤)	صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة الإستثمار
٣٣,٩٨٨	(١,٣١٦)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات التابعة، الشركات الزميلة، المشاريع المشتركة، المدراء الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين.

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

(١) الشركات التابعة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٣٠,٣٦٥	٧٧,٠٦٣
٨٦٠	٤٥٣
٦٢,٦٣٦	٦٦,٠٣٣

- (أ) إجمالي الأقساط الموزعة من شركة تابعة إلى الشركة الأم  
 (ب) رسوم خدمات إدارية مقدمة من الشركة الأم  
 (ج) أرصدة قائمة  
 - ذمم مدينة

(٢) مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٤٥	١٠٧
١٤٨	١٥٣
٢,١٠٢	١,٧٥٥
٣٠٢	٣٠٠
١,٦٠٧	١,٧٦٧
٧,٠٩٦	٤,٤١١
٧,٠٩٦	٤,٤١١

- (أ) أعضاء مجلس الإدارة  
 - رسوم حضور  
 - مصاريف سفر  
 (ب) تعويض كبار الموظفين  
 - رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظف  
 - مزايا نهاية الخدمة  
 - حوافز موظفين طويلي المدى  
 (ج) أرصدة مستحقة (صافي)  
 الإدارة العليا  
 - الرصيد الأقصى  
 - الرصيد الختامي

تتم جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أسس تجارية. من المتوقع تسوية جميع الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة خلال ١٢ شهر. لم يتم عمل مخصص في سنة ٢٠١٥ و ٢٠١٦ لأي مبالغ قائمة مستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

يوضح الجدول التالي بيان المركز المالي غير الموحد للشركة الأم، المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

٢٠١٥	٢٠١٦	
		<b>الموجودات</b>
١٢٤,٣١٨	٩٩,٦٣٠	النقد وأرصدة لدى البنوك
٤٥٧,٧٦٧	٤٧٨,٠٣١	إستثمارات
٦٥,٠٠٤	٩٥,١٩٣	إيرادات مستحقة
٤٧,٨٤٤	٣٢,٦٩٩	ذمم تأمين مدينة
٣٥,٣٤٧	٢٧,٢٨٦	ودائع لدى شركات التأمين
١٢,٩٦٣	١٠,٨٠١	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
٢٩,٣٨٣	٣٠,٦٦١	حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٨٣,٩٧٦	٨٠,٩٢٠	موجودات أخرى
٤٢,٦٠٢	٤٣,٦١٣	إستثمار في شركات تابعة وزميلة
٨,٤٩٢	٨,٢٠٢	عقارات ومعدات
٩٠٧,٦٩٦	٩٠٧,٠٣٦	
		<b>المطلوبات</b>
٥٤٩,٢٧١	٥٣٦,٦١٦	مخصصات فنية
٣٢,٢٨٧	٤٣,٣٧٣	ذمم تأمين دائنة
٤٤,٠٠٠	٤١,٠٠٠	قروض
٣٧,٨٩٠	٢٩,٤١٣	مطلوبات أخرى
٦٦٣,٤٤٨	٦٥٠,٤٠٢	
		<b>حقوق الملكية (إيضاح رقم ٢٠)</b>
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	رأس المال
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	أسهم الخزينة
٣٣,٥٩٦	٣٧,٣٨٧	الإحتياطيات
٥,٤٤٥	١٤,٠٤٠	أرباح مستبقة
٢٤٤,٢٤٨	٢٥٦,٦٣٤	
٩٠٧,٦٩٦	٩٠٧,٠٣٦	

## (٣٥) أحداث ما بعد تاريخ بيان المركز المالي

يقترح أعضاء مجلس الإدارة رفع توصية باعتماد التخصيصات التالية في إجتماع الجمعية العمومية للمساهمين والتي سوف تعقد في ٢٠ مارس ٢٠١٧:

بالآلاف الدولارات الأمريكية
١١,٠٠٠

أرباح نقدية بقيمة ٠,٠٥ دولار أمريكي عن كل سهم بقيمة دولار أمريكي واحد

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب)  
ملحق

مرفقات اضافية للاستثمارات

بآلاف الدولارات الأمريكية ٣١ ديسمبر ٢٠١٦		
المجموع	استثمارات خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	استثمارات داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٨٠,٤٦٠	١٥٢,٣٦٠	٢٨,١٠٠
١٨٠,٤٦٠	١٥٢,٣٦٠	٢٨,١٠٠
٤٣,٩٣٧	٣٩,٥٩١	٤,٣٤٦
٤٣,٩٣٧	٣٩,٥٩١	٤,٣٤٦
٥٠,٩٢٣	٥٠,٩٢٣	-
٤٣,٢٠٠	٤٣,٢٠٠	-
٩٤,١٢٣	٩٤,١٢٣	-
١,٠٠٠	١,٠٠٠	-
٤,٨٥٧	-	٤,٨٥٧
٣,٩١٣	٣,٩١٣	-
٩,٧٧٠	٤,٩١٣	٤,٨٥٧
٥٧,٢٨٤	٥٧,٢٨٤	-
٢١٨,٢٥٥	١٩٣,١٧٠	٢٥,٠٨٥
٩٦,٥٣٧	٩٢,٥٦٣	٣,٩٧٤
١٠,٣١٢	١٠,٣١٢	-
٦,٣٨١	٦,٣٨١	-
١٧,٩٧٨	١٧,١٠٦	٨٧٢
٤٠٦,٧٤٧	٣٧٦,٨١٦	٢٩,٩٣١
٨٣	٨٣	-
٨٣	٨٣	-
٥٥٤,٦٦٠	٥١٥,٥٢٦	٣٩,١٣٤

(أ) النقد وما في حكمه

مجموع النقد أرصدة لدى البنوك

(ب) استثمارات

بالبقية العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بفرض المتاجره  
أسهم شركات مدرجة

مخصص بالبقيمة العادلة عند الاعتراف المبني

سندات دين  
- أخرى بدرجة استثمار  
- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين  
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
- أخرى بدرجة استثمار  
- أخرى

استثمارات متوفرة للبيع

سندات دين  
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
- أخرى بدرجة استثمار  
- أخرى  
أسهم شركات مدرجة  
أسهم شركات غير مدرجة  
أخرى ( انظر للإيضاح )

استثمار في شركات زميلة

مجموع الاستثمارات

إيضاح: ليس لدى المجموعة أية استثمارات مباشرة في الأراضي او العقارات ولكن تصنيف "أخرى" تشمل صناديق استثمارات عقارية بقيمة تبلغ ١,٢٧٩,٠٦٣ دولار أمريكي ( داخل دولة الإمارات العربية المتحدة: لاشيء دولار أمريكي ).